

Géraldine MALLERET

GLOSSAIRE DE TERMINOLOGIE

Préparé sous la direction de Madame DURY Pascaline

Et présenté en vue de l'obtention du

**MASTER DE COMMUNICATION INTERNATIONALE
EN SCIENCES DE LA SANTÉ**

Domaine : Addiction

Sous-domaine : Alcoolodépendance

Département de Langues Étrangères Appliquées

2021-2022

UNIVERSITÉ LOUIS LUMIÈRE LYON 2

Table des matières

INTRODUCTION	1
MODE D'EMPLOI DU GLOSSAIRE	3
CODAGE DES SOURCES	4
SCHÉMAS CONCEPTUELS	5
LISTE DES ABRÉVIATIONS	9
INDEX ANGLAIS-FRANÇAIS	10
INDEX FRANÇAIS-ANGLAIS	11
FICHES TERMINOLOGIQUES	12
BIBLIOGRAPHIE	95

INTRODUCTION

La réalisation de ce glossaire bilingue français-anglais s'inscrit dans le cadre du Master 2 en Communication Internationale en Sciences de la Santé (CISS) à l'Université Louis Lumière Lyon 2 et marque l'aboutissement de deux années de cours de terminologie. Ce projet a été réalisé pour l'association « L'Inter-Duo » située à Lyon dans le 4^{ème} arrondissement.

L'Inter-Duo est spécialisée dans le domaine de l'addictologie. Il s'agit d'un espace de parole dédié aux patients souffrant d'addiction aux substances (hors toxicomanie) et à leur entourage. En parallèle d'un suivi médical extérieur, cette association propose un lieu de parole et d'écoute qui vise à accompagner les patients dans leur parcours vers le rétablissement.

Ce travail a été réalisé en collaboration avec Sophie Delhoume, addictologue au sein de l'association, créatrice et fondatrice de « L'Inter-Duo » en 2018.

L'objectif de ce glossaire terminologique est d'offrir une vision d'ensemble succincte et simplifiée des notions relatives à l'addiction, plus particulièrement à l'alcoolodépendance, les plus fréquemment rencontrées. La version anglaise de ce projet est un plus qui peut s'avérer utile pour les patients anglophones.

Ce glossaire est destiné aux patients alcoolodépendants pour les éclairer sur certains termes, syntagmes et concepts qui peuvent leur paraître flous au début de leur prise en charge.

Dans cette optique, j'ai orienté mon travail sur de la vulgarisation afin de faciliter l'accessibilité et la compréhension de ce domaine pour le plus grand nombre. Avec Sophie Delhoume, ma commanditaire, nous avons sélectionné une quarantaine de termes et locutions en rapport avec l'alcoolodépendance.

Ce projet m'a demandé un investissement personnel considérable compte tenu des nombreuses recherches à effectuer, des créations de définitions vulgarisées qui pour certains termes se sont avérées délicates, de la transposition des explications vers l'anglais sans pouvoir les traduire et de l'utilisation de Microsoft Access qui m'a causé bien des difficultés. Malgré le caractère épineux de ce projet, la terminologie est un domaine que j'affectionne particulièrement et je m'en suis donnée à cœur joie !

Concernant le nombre d'occurrences, que ce soit pour les fiches en français ou en anglais, j'ai utilisé le moteur de recherche Google Chrome en associant le terme « alcool » en français et « alcohol » en anglais, à l'exception des syntagmes explicites contenant une étymologie associée à ce substantif (par exemple : alcoolodépendant, coma éthylique, ivresse pathologique...). Je n'ai pas utilisé les occurrences de TermoStat Web 3.0 dans la mesure où elles n'étaient pas représentatives. Lorsque la variante orthographique comportant un tiret avait le même nombre d'occurrences que le terme sans tiret, j'ai fait le choix de conserver la forme sans tiret en terme vedette, que ce soit pour les termes en français et en anglais.

Pour ma recherche documentaire, j'ai utilisé les bases de données telles que Google Scholar, PubMed, Cairn, Cismef, Cochrane Library et HAL (en appliquant les équations de mots-clés les plus parlants) pour les sources spécialisées et le moteur de recherche Google Chrome pour les sources pédagogiques. En ce qui concerne les sources en français, mes recherches se sont orientées vers des textes en français francophone rédigés des années 2000 à nos jours. À propos des sources en anglais, les textes ont essentiellement été produits par des auteurs anglais et américains, sauf pour le terme *narcissic fragility* dont le document est une traduction franco-anglaise et ont également été écrits entre l'an 2000 et 2022 sauf pour le terme *alcoholic coma* (pour lequel je n'ai trouvé aucune définition récente) issu d'un texte de 1983.

Dans l'onglet « remarque », j'ai inscrit les formes développées des acronymes qui sont des termes vedettes.

Enfin, je tiens à ajouter une précision concernant certaines définitions d'experts qui ne contiennent pas le terme « alcool » mais « drogue ». En effet, l'alcool est addictif et il est considéré comme une drogue psychotrope (par exemple pour le terme « comorbidité psychiatrique »).

MODE D'EMPLOI DU GLOSSAIRE

Ce glossaire comprend plusieurs parties afin d'en faciliter la consultation et la compréhension.

- Des **schémas conceptuels** qui permettent un aperçu global de l'organisation des termes sélectionnés. Chaque terme (ou syntagme) apparaît avec son numéro de fiche surligné en jaune. Certains des termes inclus dans ces schémas ne font pas l'objet d'une fiche terminologique mais ils permettent une meilleure compréhension du domaine traité. Chaque schéma comporte un titre qui se réfère au thème abordé. La lecture s'effectue de gauche à droite, chaque terme ou syntagme est relié par une flèche de couleur dont le sens est précisé en légende.
- Une **liste des abréviations** générales sous forme de tableau hors terminologie, les abréviations du glossaire sont explicitées au fur et à mesure sur chacune des fiches.
- Deux **index bilingues** répertorient les termes par ordre alphabétique avec leur équivalent dans l'autre langue, le numéro de la fiche correspondante ainsi que leur numéro de page.
- Quatre-vingt-deux **fiches terminologiques** sont précédées d'une page explicative sur leur structure. Toutes les fiches ont été relues le 27 août 2022.
- Enfin, une liste des **sources bibliographiques** françaises et anglaises, utilisées pour la rédaction de ce glossaire, apparaît en fin de document.

CODAGE DES SOURCES

Dans chacune des fiches terminologiques, un code figure entre parenthèses dans les champs « définition » et « contexte ». Le code « définition » correspond au document où j'ai rencontré le terme pour la première fois et où figure la définition d'expert et le code « contexte » est celui qui se rapporte au complément d'information en rapport avec le terme vedette. Ces codes ont été structurés de la manière suivante :

Pour les pages Internet, chaque site se compose d'un code de deux lettres (se référant aux initiales de l'auteur principal s'il est mentionné, auquel cas j'ai établi des codes listés ci-dessous), suivi des deux lettres du titre de la page et de l'année de parution.

GO	Site gouvernemental
AS	Association reconnue par l'état
HA	Haute autorité de santé
HO	Hôpital ou clinique
EN	Encyclopédie
GP	Médecin généraliste
IP	Institut Pasteur
UN	Université (cours)
AP	Agence de presse médicale
CN	Collège des enseignants de neurologie

Pour les pages papiers (articles scientifiques, ouvrages, thèses...), chaque code se compose des initiales de l'auteur principal, des trois premières lettres du titre et des trois chiffres du numéro de la page dans laquelle se trouve la citation.

La liste des sources figure dans la partie « Bibliographie ».

SCHÉMAS CONCEPTUELS

Schéma conceptuel n° 1 : qu'est-ce que l'alcoolodépendance ?

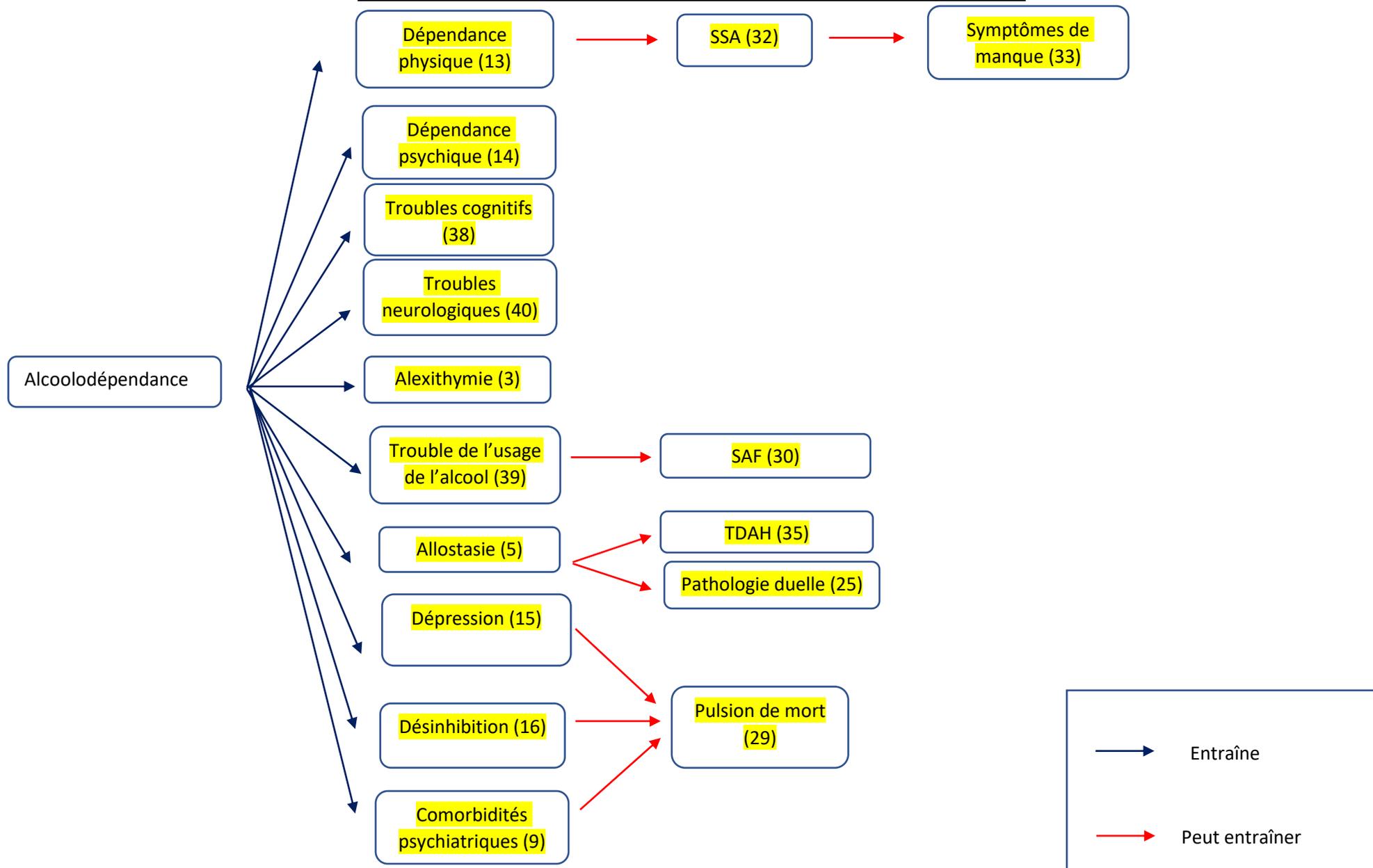


Schéma conceptuel n° 2 : comment soigner l'alcoolodépendance ?

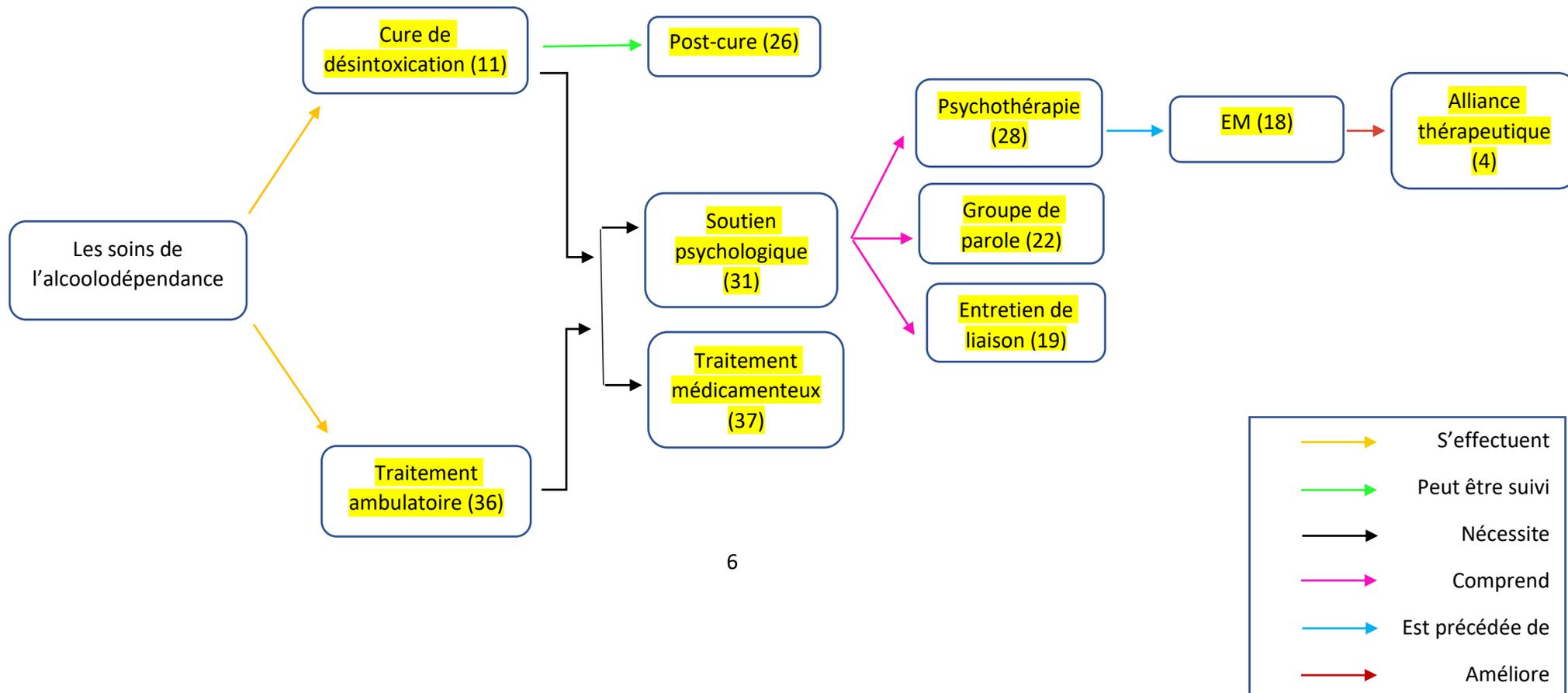


Schéma conceptuel n° 3 : le sevrage alcoolique

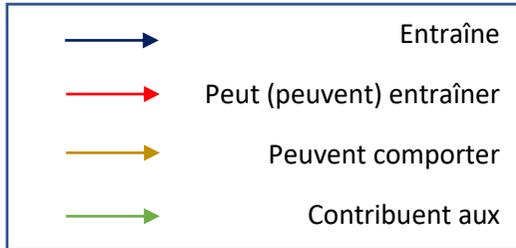
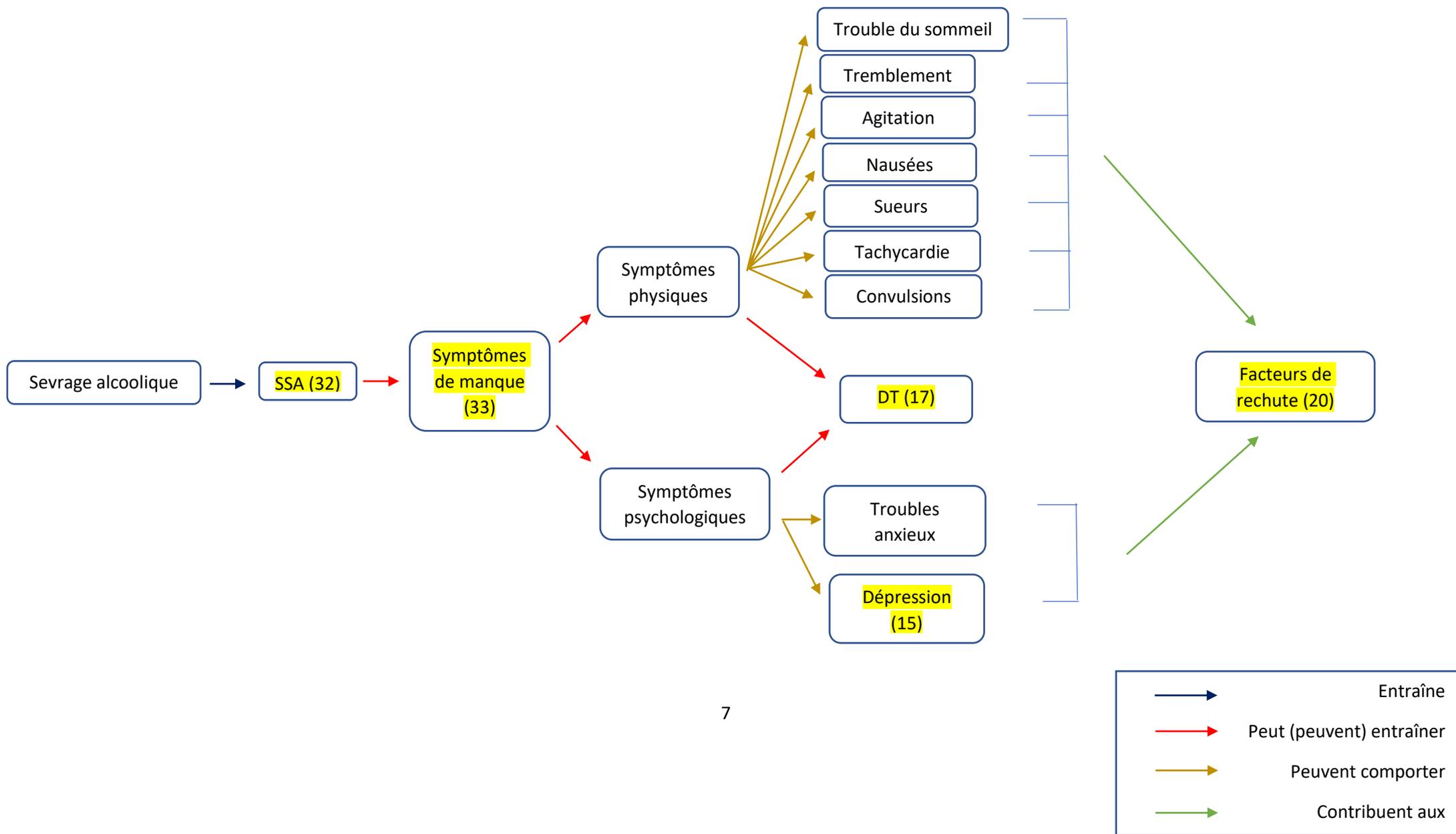
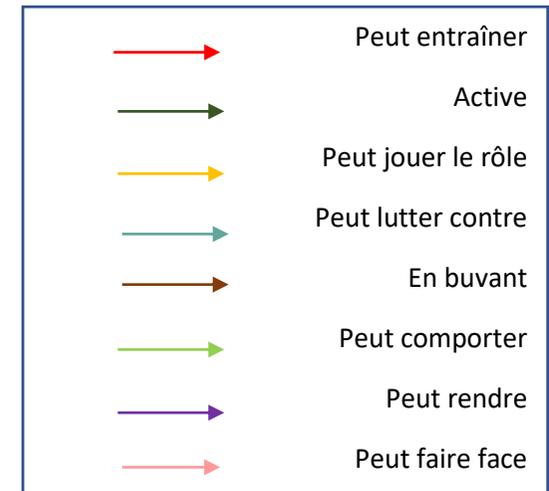
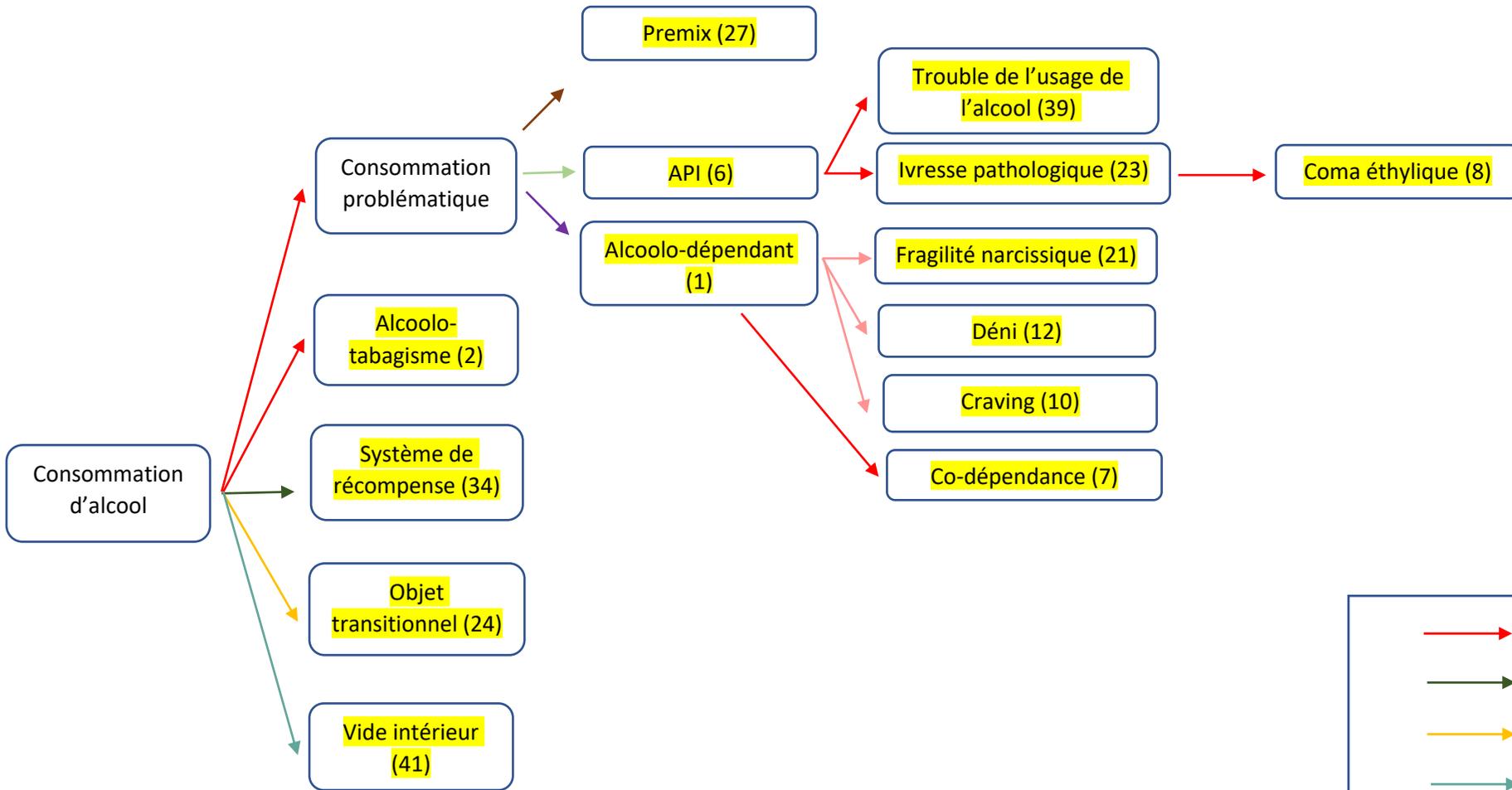


Schéma conceptuel n° 4 : la consommation d'alcool



LISTE DES ABRÉVIATIONS

Abréviations relatives à la construction des fiches

n.	Nom commun
adj.	Adjectif
prep.	Préposition
f.	Féminin
m.	Masculin
sing.	Singulier
GM	Géraldine MALLERET

INDEX ANGLAIS-FRANÇAIS

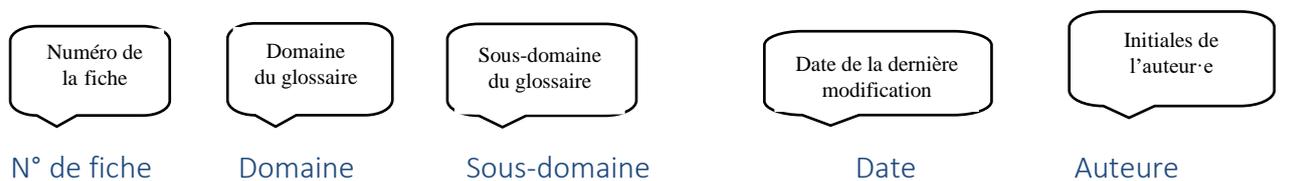
Terme anglais	Terme français	N° fiche	Page
Acute alcohol intoxication	Ivresse pathologique	1	13
ADHD	TDAH	2	15
Alcohol and tobacco	Alcool-tabagisme	3	17
Alcohol use disorder	Trouble de l'usage de l'alcool	4	19
Alcohol-dependent person	Alcool-dépendant	5	21
Alcoholic coma	Coma éthylique	6	23
Alexithymia	Alexithymie	7	25
Allostasis	Allostasie	8	27
AWS	SSA	9	29
Binge drinking	API	10	31
C-L psychiatry	Entretien de liaison	11	33
Codependency	Co-dépendance	12	35
Cognitive impairment	Trouble cognitif	13	37
Craving	Craving	14	39
Death instinct	Pulsion de mort	15	41
Denial	Déni	16	43
Depression	Dépression	17	45
Detoxification	Cure de désintoxication	18	47
Disinhibition	Désinhibition	19	49
DT	DT	20	51
Dual diagnosis	Pathologie duelle	21	53
Existential vacuum	Vide intérieur	22	55
FAB	Premix	23	57
FAS	SAF	24	59
Group therapy	Groupe de parole	25	61
MI	EM	26	63
Narcissistic fragility	Fragilité narcissique	27	65
Neurological disorder	Trouble neurologique	28	67
Outpatient treatment	Traitement ambulatoire	29	69
Pharmacological therapy	Traitement médicamenteux	30	71
Physical dependence	Dépendance physique	31	73
Post-detoxification	Post cure	32	75
Psychiatric comorbidity	Comorbidité psychiatrique	33	77
Psychological dependence	Dépendance psychique	34	79
Psychological support	Soutien psychologique	35	81
Psychotherapy	Psychothérapie	36	83
Relapse factor	Facteur de rechute	37	85
Reward system	Système de récompense	38	87
Therapeutic alliance	Alliance thérapeutique	39	89
Transitional object	Objet transitionnel	40	91
Withdrawal symptom	Symptôme de manque	41	93

INDEX FRANÇAIS-ANGLAIS

Terme français	Terme anglais	N° fiche	Page
Alcool-dépendant	Alcohol-dependent person	5	22
Alcool-tabagisme	Alcohol and tobacco	3	18
Alexithymie	Alexithymia	7	26
Alliance thérapeutique	Therapeutic alliance	39	90
Allostasie	Allostasis	8	28
API	Binge drinking	10	32
Co-dépendance	Codependency	12	36
Coma éthylique	Alcoholic coma	6	24
Comorbidité psychiatrique	Psychiatric comorbidity	33	78
Craving	Craving	14	40
Cure de désintoxication	Detoxification	18	48
Déni	Denial	16	44
Dépendance physique	Physical dependence	31	74
Dépendance psychique	Psychological dependence	34	80
Dépression	Depression	17	46
Désinhibition	Disinhibition	19	50
DT	DT	20	52
EM	MI	26	64
Entretien de liaison	C-L psychiatry	11	34
Facteur de rechute	Relapse factor	37	86
Fragilité narcissique	Narcissistic fragility	27	66
Groupe de parole	Group therapy	25	62
Ivresse pathologique	Acute alcohol intoxication	1	14
Objet transitionnel	Transitional object	40	92
Pathologie duelle	Dual diagnosis	21	54
Post cure	Post-detoxification	32	76
Premix	FAB	23	58
Psychothérapie	Psychotherapy	36	84
Pulsion de mort	Death instinct	15	42
SAF	FAS	24	60
Soutien psychologique	Psychological support	35	82
SSA	AWS	9	30
Symptôme de manque	Withdrawal symptom	41	94
Système de récompense	Reward system	38	88
TDAH	ADHD	2	16
Traitement ambulatoire	Outpatient treatment	29	70
Traitement médicamenteux	Pharmacological therapy	30	72
Trouble cognitif	Cognitive impairment	13	38
Trouble de l'usage de l'alcool	Alcohol use disorder	4	20
Trouble neurologique	Neurological disorder	28	68
Vide intérieur	Existential vacuum	22	56

FICHES TERMINOLOGIQUES

Structure d'une fiche terminologique



N° de fiche

Domaine

Sous-domaine

Date

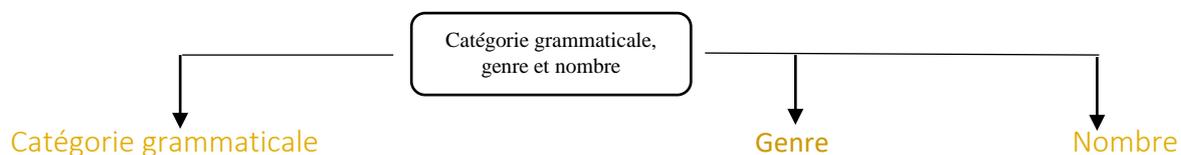
Auteur·e



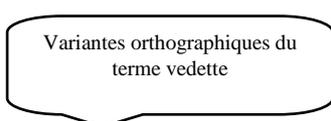
Terme vedette

Occurrences

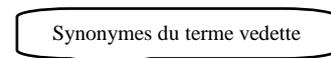
Abréviation



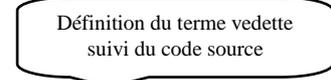
Variante(s)



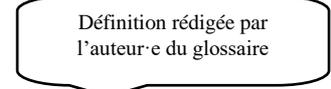
Synonyme(s)



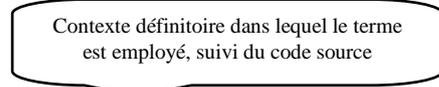
Définition



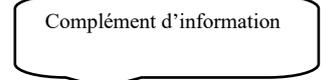
Explication



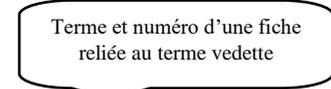
Contexte



Remarque(s)



Renvoi(s)



N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteur
1	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Acute alcohol intoxication

Occurrences

192 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

adj. + n. + n.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Définition

"Acute alcohol intoxication is a clinically harmful condition that usually follows the ingestion of a large amount of alcohol [...] includes: recent alcohol ingestion; clinically significant maladaptive behavioral or psychological changes [...] inappropriate sexual or aggressive behavior, unstable mood, impaired judgment and impaired social functioning." (ABTOX021)

Explication

Condition that leads to psychic excitation, deficiencies in motor function and which is due to drinking too many alcoholic beverages. (GM)

Contexte

"Several factors can influence the extent of acute alcohol intoxication ; besides the amount of alcohol ingested, individual body weight and tolerance to alcohol, the percentage of alcohol in the beverage, and the period of alcohol ingestion seem to be particularly important." (ABTOX021)

Remarque(s)

Renvoi(s)

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteur
1	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Ivresse pathologique

Occurrences

3 950

Abréviation

Catégorie grammaticale

n. + adj.

Genre

fem.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Intoxication alcoolique aiguë (7780)

Définition

« On définit 3 types d'ivresses pathologiques : excitomotrice : comportement impulsif, agressif, destructeur (risque auto- ou hétéro-agressif marqué), délirante : délire interprétatif (en général à thématique de persécution ou jalousie) ou hallucinatoire, convulsivante : crises convulsives, survenant au cours de l'intoxication éthylique aiguë. » (JDLA2013)

Explication

État d'excitation psychique et de désordre moteur que cause l'ingestion massive de boissons alcoolisées. (GM)

Contexte

« L'ivresse pathologique est plus fréquente en présence de troubles de la personnalité, surtout sociopathiques ou d'un trouble cérébral organique associé. Elle réalise un tableau prolongé, volontiers récidivant, avec symptômes excitomoteurs, hallucinatoires, délirants, tableau marqué par une dangerosité potentielle pour le patient [...] » (UNAD2009)

Remarque(s)

Renvoi(s)

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteur
2	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

ADHD

Occurrences

22 300 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

Nombre

Variante(s)

Synonyme(s)

Définition

"[...] kids with aggressive and defiant behavior is not very uncommon. These kids face issues in doing simple things and are victims of a mental disorder. This reflects the agony of patients suffering from ADHD[...]ADHD can stretch into adulthood, thus the steps that a patient is willing to take could be beyond our imagination, including alcohol abuse." (AKRIS001)

Explication

Condition that affects people's behavior, such as concentrating or impulse troubles, that kids and adults experience and which increases the risk to become an alcohol-dependent person. (GM)

Contexte

"American Psychiatric Association (2014) reveals that about 5% of children have been diagnosed with ADHD. There have been reports that indicate that about 2%-8%of ADHD patients are enrolled in a university and that about 37%-60% of the students are heavy drinkers." (AKRIS001)

Remarque(s)

ADHD stands for attention deficit hyperactivity disorder

Renvoi(s)

Alcohol-dependent person [1]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteur
2	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

TDAH Occurrences 226 000 Abréviations

Catégorie grammaticale Genre Nombre

Variante(s)

Synonyme(s)

Trouble d'hyperactivité avec déficit de l'attention (12 700)

Définition

« [...] le trouble déficitaire de l'attention avec ou sans hyperactivité (TDAH) est un syndrome associant 3 symptômes, dont l'intensité varie selon la personne : le déficit de l'attention, [...] l'hyperactivité motrice, [...] l'impulsivité. [...] Le TDAH [...] est fortement présent dans la population de patients ayant un trouble de l'usage de substances. » (MBTDA209)

Explication

Syndrome qui entraîne des difficultés de concentration et d'attention, qui touche les enfants et les adultes et qui conduit parfois à l'alcoolodépendance. (GM)

Contexte

« Si des discussions persistent sur le TDAH - aussi bien sur ses origines que sur sa reconnaissance -, la recommandation de la HAS vise à adopter une démarche pragmatique en se concentrant sur les enfants et adolescents en souffrance et en sensibilisant les médecins de premiers recours qui sont en première ligne. » (HACON009)

Remarque(s)

Trouble déficitaire de l'attention avec hyperactivité (forme développée de TDHA)

Renvoi(s)

Trouble de l'usage de l'alcool [39]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteur
3	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Alcohol and tobacco

Occurrences

6 500 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

n. + prep. + n.

Variante(s)

Nombre

sing.

Synonyme(s)

Alcohol and nicotine (608 000)

Définition

"Alcohol and tobacco are among the top causes of preventable deaths in the United States. Moreover, these substances often are used together: Studies have found that people who smoke are much more likely to drink, and people who drink are much more likely to smoke. Dependence on alcohol and tobacco also is correlated [...]" (GOAL2007)

Explication

These addictions are closely linked and significantly increase the risk of cancers as well as heart diseases. (GM)

Contexte

"Finally, it is essential to gather additional information about the role that individual difference variables such as degree of alcohol or nicotine dependence, coping skills, mental health, and gender may play in alcohol and tobacco cessation." (MKTOB206)

Remarque(s)

Renvoi(s)

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteurs
3	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Alcool-tabagisme

Occurrences

2 710

Abréviation

Catégorie grammaticale

n.

Genre

masc.

Nombre

sing.

Variante(s)

Alcool tabagisme (2 680), alcoolotabagisme (587)

Synonyme(s)

Définition

« Un certain nombre d'alcooliques conjuguent plusieurs dépendances. L'association la plus répandue est celle qui combine alcoolisme et tabagisme. Cet alcool-tabagisme provoque des dégâts dévastateurs [...] particulièrement graves et mutilants. » (ENAL2015)

Explication

Il s'agit de deux types d'addictions qui vont de pair et qui augmentent le risque de développer des maladies cardiovasculaires et des cancers. (GM)

Contexte

« L'alcool-tabagisme est une association addictive répandue. » (LAIN001)

Remarque(s)

Renvoi(s)

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteurs
4	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Alcohol use disorder

Occurrences

37 400 000

Abréviation

AUD (10 200 000)

Catégorie grammaticale

n.+ n.+ n.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Définition

"Binge and problem drinking can easily progress to an alcohol use disorder (AUD), commonly referred to as alcoholism. The fine line between casual consumption, problem drinking, dependence, and alcoholism can be hard to assess and, in many cases, one can worsen to the next without the drinker even noticing." (HOWH2022)

Explication

Chronic disorder which characteristics is an impaired ability to stop or control alcohol use despite its adverse consequences, that leads to a group of cognitive, behavioral, and physical symptoms such as developing tolerance to the intoxicating effects and neurologic signs of withdrawal and which impairs ability to function in social situations. (GM)

Contexte

"Worldwide, 2.3 billion people consume alcohol, with 283 million meeting alcohol use disorder (AUD) criteria, making alcohol one of the most widely used and most harmful substances." (VMEFF136)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Binge drinking [6], Physical dependence [13], Psychological dependence [14], Alcohol withdrawal symptom (AWS) [32], Cognitive impairment [38]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteur
4	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Trouble de l'usage de l'alcool

Occurrences

47 400

Abréviation

Catégorie grammaticale

n. + prep. + n. + prep. + n.

Variante(s)

Genre

masc.

Nombre

sing.

Synonyme(s)

Trouble lié à la consommation d'alcool (11 200)

Définition

« Le trouble de l'usage de l'alcool est défini par un ensemble de symptômes physiques et comportementaux qui peuvent inclure le syndrome de sevrage, la tolérance et l'envie impérieuse (craving) d'alcool. » (MCCAR644)

Explication

Maladie chronique qui se manifeste par un désir ardent de consommer de l'alcool tout en connaissant ses effets néfastes, qui se traduit par des symptômes cognitifs, comportementaux et physiologiques tels que des manifestations de tolérance ou de sevrage et qui entraîne des conséquences psychosociales négatives. (GM)

Contexte

« [...] les sujets ayant un trouble de l'usage de l'alcool peuvent continuer à consommer de l'alcool tout en sachant qu'une consommation qui continue pose des problèmes significatifs au niveau physique, psychologique ou interpersonnel. » (MCCAR645)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Craving [10], Dépendance physique [13], Dépendance psychique [14], Syndrome de sevrage alcoolique (SSA) [32], Trouble cognitif [38]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteur
5	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Alcohol-dependent person

Occurrences

31 700 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

n. + n.

Nombre

sing.

Variante(s)

Alcohol dependent person (31 700 000)

Synonyme(s)

Alcoholic (445 000 000), alcoholic person (37 900)

Définition

"[...] a person craves drinks that contain alcohol and is unable to control his or her drinking." (NIAL2020)

Explication

Addicted person feels like there is a no choice in taking alcohol even if he is aware of health effects, including physical diseases and mental health concerns. (GM)

Contexte

"Depression in an alcohol-dependent person has been reported to not only lower the resolve to resisting alcohol use, but may also lead to use of alcohol to relive the depressive symptoms." (MKTHE002)

Remarque(s)

Same remark as for the French term.

Renvoi(s)

Depression [15]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteur
5	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Alcoolodépendant

Occurrences

16 800

Abréviation

Catégorie grammaticale

n.

Genre

masc.

Nombre

sing.

Variante(s)

Alcoolodépendant (8 190)

Synonyme(s)

Alcoolique (6 060 000), personne alcoolique (13 500), personne alcoolodépendante (1 650)

Définition

« L'apparition de la dépendance alcoolique dans les trajectoires d'alcoolisation est toujours imprévisible. Elle peut surgir n'importe quand, à n'importe quel âge et selon une période d'alcoolisation plus ou moins longue. Lorsque l'individu devient alcoolodépendant, il perd la liberté de ne pas boire d'alcool. » (EJPEN096)

Explication

Individu dont le désir de consommer de l'alcool est impossible à maîtriser, même s'il en connaît les dommages sur sa santé physique et mentale. (GM)

Contexte

« Admettre sa dépendance au produit alcool exige un effort considérable de la part de l'individu, car il admet par là une certaine faiblesse psychologique. Il se rend compte que toute son existence tourne autour de l'alcool. Cela explique la grande difficulté qu'éprouvent les alcoolodépendants à admettre leur dépendance. » (EJPEN101)

Remarque(s)

Même si le nombre d'occurrence est plus important pour le terme "alcoolique", c'est un terme à connotation péjorative, j'ai donc fait le choix de conserver "alcoolodépendant" en terme vedette.

Renvoi(s)

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteurs
6	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Alcoholic coma

Occurrences

81 500

Abréviation

Catégorie grammaticale

adj. + n.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Alcohol-induced coma (46 600), ethylic coma (6 990), ethyl coma (988)

Définition

"The diagnosis of alcoholic coma is made only when there is a high blood alcohol level and signs of bilateral cortical dysfunction, without focal neurologic signs, and when all other metabolic and structural causes of coma have been ruled out." (DLALC219)

Explication

Acute alcohol intoxication which reduces brain activity and leads to black out and the inability to feel pain. (GM)

Contexte

"[...] a diagnosis of alcoholic coma should not be made unless the blood alcohol concentration is grossly elevated and other causes of coma have been excluded by careful physical examination, blood glucose and electrolyte measurement, skull radiography and, in the absence of a rapid improvement, computerized tomography." (AIDEC206)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Acute alcohol intoxication [23]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteur
6	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Coma éthylique

Occurrences

75 500

Abréviation

Catégorie grammaticale

n. + adj.

Genre

masc.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Coma alcoolique (3 720)

Définition

« Boire beaucoup d'alcool peut entraîner un endormissement et une perte de conscience : c'est un coma éthylique. Il survient à des taux d'alcool dans le sang variables selon les personnes et le moment. Il correspond à une surdose d'alcool. Le risque est plus grand si vous buvez rapidement de grandes quantités d'alcool alors que vous êtes à jeun. » (GOLE2022)

Explication

Intoxication aiguë à l'alcool qui entraîne un dysfonctionnement cérébral et qui se caractérise par une perte de conscience et de sensibilité. (GM)

Contexte

« Le coma éthylique est une situation dangereuse pour la santé. La perte de connaissance peut être plus ou moins profonde. Une personne peut ne pas être totalement inconsciente et présenter des signes de coma éthylique : respiration irrégulière, peau froide et moite, incapacité à bouger. » (GOLE2022)

Remarque(s)

Renvoi(s)

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteurs
7	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Alexithymia

Occurrences

186 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

n.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Définition

"Alexithymia is a multifaceted construct that was first described by Sifneos as difficulty identifying and communicating feelings, differentiating feelings and somatic sensations of emotional arousal, a diminution of fantasy and imagination and an externally oriented cognitive style." (FGALE862)

Explication

Symptom characterized by the inability of understanding and describing one's emotional state. (GM)

Contexte

"Some evidence suggests that alexithymia may have an adverse impact on the treatment of alcohol use disorders, and given the substantial cost of such disorders worldwide, this relationship warrants closer attention." (FGALE862)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Alcohol use disorder [39]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteur
7	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Alexithymie

Occurrences

24 100

Abréviation

Catégorie grammaticale

n.

Variante(s)

Genre

fem.

Nombre

sing.

Synonyme(s)

Définition

« Ce néologisme a été proposé par Sifnéos en 1972 à partir de racines grecques « a – lexis – thymia » pour désigner l’incapacité des patients souffrant de pathologies psychosomatiques à lire et à dire leurs propres émotions [...] » (PTCAH190)

Explication

Symptôme qui donne lieu à des difficultés d'identification et de verbalisation des émotions ressenties. (GM)

Contexte

« Ainsi, la notion d’alexithymie chez les sujets ayant des conduites addictives s’appuie, pour Sifneos, sur l’hypothèse d’une tentative d’automédication d’un déficit affectif par le recours aux substances psychoactives. » (FFPSY068)

Remarque(s)

Renvoi(s)

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteur
8	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Allostasis

Occurrences

215 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

n.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Homeostatic dysregulation (118 000), hedonic allostasis (3 340)

Définition

"Allostasis postulates a shift from predominantly positive reinforcement (e.g. drinking for pleasure or stimulation) to negative reinforcement (e.g. drinking to minimize withdrawal), with a corresponding reduction in the stimulating and pleasurable effects of alcohol." (JKMEC604)

Explication

Biological process of adapting to environmental challenges, maintaining apparent reward function stability by changes in brain reward mechanism and occurring during the development of addiction. (GM)

Contexte

"[...] both motivational (wanting) and hedonic (liking) rewards remained elevated and, in some cases, increased with severity of consumption, contrary to the incentive sensitization theory, and there was no evidence of reward deficit drinking as described in allostasis." (JKMEC605)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Withdrawal symptom [33], Reward system [34]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteur
8	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Allostasie

Occurrences

2 150

Abréviation

Catégorie grammaticale

n.

Variante(s)

Genre

fem.

Nombre

sing.

Synonyme(s)

Dérégulation de l'homéostasie (3 430), allostasie hédonique (167), processus opposants (106)

Définition

« Le concept d'allostasie se réfère à une nouvelle situation d'équilibre qui est atteinte mais à un niveau différent de celui d'origine. L'individu présente alors un circuit cérébral de la récompense déficient, à l'origine d'un état dysphorique où le nouveau point d'équilibre atteint est abaissé comparativement à celui d'origine [...] » (JDUNE100)

Explication

Processus biologique qui se produit dans le cerveau, modifie l'état d'équilibre initial, joue un rôle sur le circuit de la récompense et sur la répétition des comportements addictifs. (GM)

Contexte

« Enfin la consommation chronique d'alcool entraîne de nombreuses adaptations cérébrales (processus opposants ou allostasie hédonique) dont on pense qu'elles expliquent pourquoi le sujet dépendant présente un affect négatif (dysphorie, anxiété, irritabilité). » (MNNEU448)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Système de récompense [34]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteur
9	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

AWS	Occurrences	Abréviation
	13 100 000	

Catégorie grammaticale	Nombre
-------------------------------	---------------

Variante(s)

Synonyme(s)

Abstinence syndrome (874 000)

Définition

"Patients who abuse or who are dependent on alcohol may experience an alcohol withdrawal syndrome following detoxification. Such a syndrome, in its severe form, may be life-threatening and present with delirium tremens and seizures." (LVACU565)

Explication

Set of symptoms that alcohol-dependent persons experience after ceasing or lowering alcohol use and that reflect the patient's dependence. (GM)

Contexte

"Treatment of alcohol withdrawal syndrome should be followed by treatment for alcohol dependence. Treatment of withdrawal alone does not address the underlying disease of addiction and therefore offers little hope for long-term abstinence." (MBALC1448)

Remarque(s)

AWS stands for alcohol withdrawal syndrome

Renvoi(s)

Alcohol-dependent person [1], Detoxification [11], Physical dependence [13], Psychological dependence [14], Delirium tremens (DT) [17], Withdrawal symptom [33]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteure
9	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

SSA

Occurrences

369 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

Genre

Nombre

Variante(s)

Synonyme(s)

Syndrome de sevrage (141 000), syndrome d'abstinence (17 500)

Définition

« Le syndrome de sevrage est l'ensemble des symptômes, de gravité variable, qui survient lors de l'interruption totale ou partielle d'une substance psychoactive consommée régulièrement. C'est l'un des indicateurs d'une dépendance. » (JSSU2017)

Explication

Symptômes de manque psychiques, comportementaux et physiques qui se produisent lors de l'arrêt ou de la diminution d'alcool et qui témoignent de la dépendance du sujet. (GM)

Contexte

« Le syndrome de sevrage représente l'ensemble des manifestations symptomatiques survenant dans les suites immédiates ou différées de cet arrêt. Ces manifestations traduisent un état de manque psychique, comportemental et physique.[...]l'alcool-dépendance peut ne pas comporter de symptômes de sevrage physique. » (PMLES172)

Remarque(s)

Syndrome de sevrage alcoolique (forme développée de SSA)

Renvoi(s)

Alcool-dépendant [1], Dépendance physique [13], Dépendance psychique [14], Symptôme de manque [33]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteurs
10	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Binge drinking

Occurrences

9 570 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

n. + n.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Définition

"One definition of binge drinking is having five or more drinks on the same occasion (four drinks for women) on at least one day in the past month. Binge drinking five or more times in a month constitutes heavy alcohol use." (DAAL2022)

Explication

Excessive alcohol intake on a single occasion and in a limited period, leading to drunkenness and associated with many alcohol-related health risks such as acute alcohol intoxication and alcoholic coma. (GM)

Contexte

"While many people consume alcohol in moderation, binge drinking is common and raises the risk that the drinker will eventually become dependent on it." (DAAL2022)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Alcoholic coma [8], Acute alcohol intoxication [23]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteur
10	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

API

Occurrences

3 540 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

Genre

Nombre

Variante(s)

Synonyme(s)

Binge drinking (87 400), alcoolisation paroxystique intermittente (442), alcoolisation ponctuelle aiguë (17)

Définition

« [...] l'alcoolisation ponctuelle importante (API), correspond à une alcoolisation massive (au moins quatre verres consommés par les femmes et cinq verres par les hommes) et rapide (environ deux heures). » (MVBUL063)

Explication

Mode de consommation excessif et consécutif d'alcool qui provoque un état d'ivresse et expose au risque d'une ivresse pathologique, voire d'un coma éthylique. (GM)

Contexte

« Les différents usages de l'alcool demeurent stables au cours des 25 dernières années chez les 18-75 ans résidant en France métropolitaine. Seule la consommation quotidienne a connu une franche diminution. Les alcoolisations excessives (API [alcoolisation ponctuelle importante] et ivresses) sont stables. » (GOET2017)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Coma éthylique [8], Ivresse pathologique [23]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteurs
11	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

C-L psychiatry

Occurrences

89 600

Abréviation

CLP

Catégorie grammaticale

n. + n. + n.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Définition

"Consultation–liaison (C–L) psychiatry cooperates with primary-care physicians in the treatment of somatic patients with psychiatric comorbidity. Despite a major focus on substance use disorders, [...] C-L services [...] may help to realize the necessary improvement in the detection of and intervention in AUDs (alcohol use disorders)." (ADCON599)

Explication

Psychiatric sub-specialty which relies on communication to offer AUD counselling support in people who do not recognize their disease. (GM)

Contexte

"Substance use disorders (SUDs) are prevalent in medically ill patient populations. The inclusion of consultation-liaison (C-L) psychiatrists in ambulatory settings via integration into primary care and specialty medicine clinics is increasing, so they are uniquely poised to provide care to the burgeoning number of patients with SUDs." (DRCL2021)

Remarque(s)

C-L psychiatry stands for consultation-liaison psychiatry.

Renvoi(s)

Alcohol-dependent person [1], Outpatient treatment [36]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteurs
11	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Entretien de liaison

Occurrences

57 500

Abréviation

Catégorie grammaticale

n. + prep. + n.

Genre

masc.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Entretien de liaison alcoologique (145)

Définition

« L'entretien de liaison va donc viser à parler avec un patient de sa consommation d'alcool, alors qu'il n'est pas venu pour ça et à lui indiquer des possibilités d'aide. [...]le malade alcoologique « évitera » le sujet même qui motive la rencontre et auquel cherche à parvenir le professionnel. » (MLLEN121)

Explication

Sous-spécialité psychiatrique qui se base sur un échange verbal et qui vise à apporter un soutien au patient alcoolo-dépendant sans attendre qu'il en exprime la demande. (GM)

Contexte

« [...] le travail de liaison nécessite de créer un lien de confiance et de collaboration avec l'ensemble des équipes des services hospitaliers afin d'offrir un accès au soin en addictologie à tous les patients. [...] mener un entretien de liaison oblige à [...] proposer de l'aide à quelqu'un qui n'en demande pas explicitement. » (ASINT011)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Alcoolo-dépendant [1]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteur
12	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Codependency

Occurrences

32 600 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

n.

Nombre

sing.

Variante(s)

Co-dependency (31 900 000)

Synonyme(s)

Définition

"Codependency is defined as a set of pathological patterns, behaviors and thoughts, characteristic of family members or people living directly with drug addicts, which lead to psychological distress." (MPFAM004)

Explication

Relatives' behavior which aims are to support the alcohol-dependent person in his recovery but which create much more damage and perpetuate the problem of addiction. (GM)

Contexte

"Codependency also represents a way of communicating and behaving toward one's mate and others which is characterized by an obsession with controlling another's behavior. Beattie cites a recurrent theme of the alcoholic's spouse who tries to manipulate the drinker's environment." (WATHE017)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Alcohol-dependent person [1]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteurs
12	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Co-dépendance

Occurrences

15 100

Abréviation

Catégorie grammaticale

n.

Genre

fem.

Nombre

sing.

Variante(s)

Codépendance (8 550)

Synonyme(s)

Définition

« [...] la notion de codépendance prend son origine dans la prise de conscience que la dépendance n'est pas un phénomène qui touche la personne dépendante uniquement, mais également son entourage familial [...] comportement de codépendance qui favorise la poursuite de l'alcoolisme du conjoint, et nourrit la crise [...] » (ITPSY069)

Explication

Comportement adopté par l'entourage proche de la personne alcoolo-dépendante qui révèle la volonté de l'aider à cesser de consommer mais qui s'avère destructeur et qui entretient la dépendance. (GM)

Contexte

« [...] en subissant les conséquences de la dépendance à l'alcool de son partenaire alcoolique, le conjoint développe des mécanismes de codépendance qui participent à l'homéostasie du système conjugal et contribuent à la pérennité du fonctionnement du couple. » (ITPSY070)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Alcoolo-dépendant [1]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteurs
13	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Cognitive impairment

Occurrences

6 930 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

adj. + n.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Cognitive disability (1 830 000), cognitive dysfunction (1 540 000), cognitive disorder (1 460 000)

Définition

"In general, persistent alcohol consumption may lead to gradual deterioration of psychological status with varying degrees of cognitive impairment including severe dementia. Alcohol is the second leading cause of dementia among the adult population after Alzheimer's disease." (ZPEFF391)

Explication

Neurological condition that impacts alcohol-dependent persons' mental capacities, that can be permanent and a factor of relapse. (GM)

Contexte

"[...] altered oscillatory neuronal activity and delayed evoked response that indicates the restricted ability to process somatosensory and multisensory response of high order cognitive performance during day-to-day interactions which may persist throughout life and ultimately leads to permanent cognitive impairment in chronic alcoholism."(ZPEFF399)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Alcohol-dependent person [1], Relapse factor [20]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteurs
13	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Trouble cognitif

Occurrences

11 300

Abréviation

Catégorie grammaticale

n. + adj.

Genre

masc.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Déficit cognitif (21 300) déficience cognitive (9 370)

Définition

« Les troubles cognitifs liés à l'alcool sont une conséquence de l'exposition du cerveau à une alcoolisation régulière et/ou excessive d'alcool, en lien avec des altérations cérébrales structurales et fonctionnelles, notamment sur deux circuits : le circuit de Papez (CP) et le circuit fronto-cérébelleux (CFC). » (MVTRO124)

Explication

Ensemble de symptômes cérébraux qui affectent les capacités intellectuelles des personnes alcoolo-dépendantes, qui sont parfois irréversibles et synonymes de rechute. (GM)

Contexte

« La présence des troubles cognitifs pourrait être un facteur de rechute et constituerait un désavantage dans le soin car elle limiterait le bénéfice des thérapies centrées sur la prévention de la rechute. » (MVTRO124)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Alcoolo-dépendant [1], Facteur de rechute [20], Psychothérapie [28]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteur
14	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Craving

Occurrences

22 600 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

n.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Définition

"Craving, defined as a strong desire or urge to use alcohol, is a new DSM-5 criterion of Alcohol Use Disorder." (LBDRA001)

Explication

Symptom which is a diagnostic criterion for substance-related and addictive disorders, which is an involuntary compulsive loss of control over drinking and which arises in response to internal states or external objects, situations, or people. (GM)

Contexte

"The Elaborated Intrusion Theory of Desire (Kavanagh et al., 2005; May et al., 2004) proposes a cognitive model of craving including emotional and motivational aspects. In this model, craving consists in intrusive thoughts of drinking followed by mental images referred to as elaborated thoughts." (LBDRA002)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Alcohol use disorder [39]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteur
14	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Craving

Occurrences

62 900

Abréviation

Catégorie grammaticale

n.

Genre

masc.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Envie irrésistible (75 800), Envie irrépressible (12 500)

Définition

« [...] le craving désigne une envie irrépressible de consommer une substance ou d'exécuter un comportement gratifiant alors qu'on ne le veut pas à ce moment-là.[...] Le craving est considéré comme le substrat motivationnel majeur de l'usage compulsif de substance et de la pratique de comportements addictifs. [...] » (MALEC078)

Explication

Symptôme qui est un des critères diagnostiques de l'addiction à l'alcool, qui se caractérise par une pulsion involontaire d'en consommer et qui se déclenche dans des situations qui rappellent le produit, dans certains états émotionnelles, ou lorsque le corps réclame de l'alcool. (GM)

Contexte

« La difficulté à définir et à mesurer le craving peut, entre autres, s'expliquer par la complexité du phénomène et son aspect multidimensionnel. Selon les modèles théoriques choisis, le concept du craving peut intégrer des composantes cognitives, affectives, motivationnelles ou physiologiques. » (MALEC078)

Remarque(s)

Même si le syntagme "envie irrésistible" a un plus grand nombre d'occurrences pour la traduction du terme "craving", j'ai conservé cet anglicisme en terme vedette parce qu'il est bien plus parlant et couramment utilisé par les addictologues.

Renvoi(s)

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteurs
15	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Death instinct

Occurrences

403 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

n.+ n.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Thanatos (1 080 000), death drive (333 000)

Définition

"As the result of a combination of external distress, internal aggression and excessive reliance on projective identification to satisfy primitive oral needs, certain patients seem to be struggling with overwhelming phantasies of loss and persecution. [...]the death instinct is the minds' best effort at eradicating parts of itself that threatens loss and safety." (MBDEA034)

Explication

Psychoanalytic concept which appears in opposition to life drive, implies a tendency to reduce patients' tension, which strengthens the compulsion to repeat addictive behavior and which makes the alcohol-dependent feel alive on a psychic level when he has a drink. (GM)

Contexte

"[...] 'although the addict may feel enslaved to alcohol, [...] these objects are far from being the goal of the addictive quest. The goal of this pursuit, that becomes repetitive, is to initially escape briefly from the painful affective situation; to get rid of feelings', again it reminds of embracing the inorganic, a resultant of the death instinct." (MBDEA043)

Remarque(s)

I have chosen to keep "death instinct" instead of "Thanatos" (even if the number of occurrences is lower) because this phrase is more commonly used in psychology.

Renvoi(s)

Alcohol-dependent person [1], Psychological dependence [14]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteur
15	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Pulsion de mort

Occurrences

61 700

Abréviation

Catégorie grammaticale

n.+ prep. + n.

Genre

fem.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Pulsion destructrice (1 310)

Définition

« La pulsion de mort, à travers le vécu de haine, participe au modelage et à l'émergence du psychisme du sujet. Lorsque les expériences insupportables sont trop fréquentes, plus nombreuses que les expériences de satisfaction, le mécanisme du clivage peut aider le petit sujet dans sa survie psychique – mettre de côté la part intolérable. » (SBLAL067)

Explication

Concept psychanalytique qui s'oppose à la pulsion de vie, qui vise à réduire les tensions internes du patient, dont l'expérience pousse aux phénomènes compulsifs de répétition et qui, lorsqu'il consomme, permet au sujet de se sentir vivant sur le plan psychique. (GM)

Contexte

« La pulsion de mort est là, d'emblée, dès le début de la vie. Elle fait le lien entre le psychique et le somatique[...]elle se situe dans la dépendance même à un objet, ici l'alcool. La dépendance est régie par le jeu passionnel et tumultueux de l'amour et de la haine. » (SBLA067)

Remarque(s)

Le concept de "pulsion de mort" a été créé par Sigmund Freud en décembre 1920 dans le cadre de sa théorie générale de l'appareil psychique et dont la première apparition figure dans l'ouvrage intitulé : "Au-delà du principe de plaisir".

Renvoi(s)

Dépendance psychique [14]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteurs
16	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Denial

Occurrences

17 700 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

n.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Définition

"Denial in substance use disorders (SUDs), including alcohol use disorders (AUDs), might be broadly paraphrased as a group of processes where substance-related problems that are obvious to others are not recognized or appropriately acted upon by the individual with the problems." (MACHA002)

Explication

Defense mechanism which involves a refusal to accept the truth of the condition and leads alcohol-dependent persons to have impaired insight into their drinking problems. (GM)

Contexte

"The denial or minimization of substance related problems interferes with decisions to seek help, impedes behavior changes, and contributes to relapses into problematic behaviors." (MACHA002)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Alcohol-dependent person [1]

N° de fiche 16	Domaine ADDICTION	Sous-domaine ALCOOLODÉPENDANCE	Date 27/08/2022	Auteurs GM
-------------------	----------------------	-----------------------------------	--------------------	---------------

Déni Occurrences 418 000 Abréviation

Catégorie grammaticale n. Genre masc. Nombre sing.
Variante(s)

Synonyme(s)

Définition

« Le déni est un terme employé en alcoologie et en toxicomanie pour définir un stade de la dépendance à un produit où la personne dépendante, nie, soit consommer le produit (toxicomanies), soit consommer plus que la normale (alcool). » (EJLAT098)

Explication

Mécanisme de défense inconscient qui amène l'alcoolodépendant à nier son addiction et la réalité de sa consommation. (GM)

Contexte

« Mais le malade alcoolique présente presque toujours la particularité de sembler ne pas reconnaître sa « maladie » [...] Il semble ne pas demander d'aide, il serait, comme on dit, dans le déni. [...] il protégerait la personne de la violence de la réalité de ce qu'il est devenu : un alcoolique. » (MLLEN121)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Alcoolodépendant [1]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteurs
17	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Depression

Occurrences

289 000 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

n.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Depressive disorder (8 530 000)

Définition

"[...] alcohol use actually makes the symptoms of many mental health conditions worse, brings them on prematurely and more frequently, and extends their durations. [...] alcoholism can actually cause certain mental health conditions, especially depression [...]" (ASAL2021)

Explication

Mental and mood disorder which leads to alcohol-dependence or is a cause of alcohol abuse and which sometimes contributes to suicide. (GM)

Contexte

"Depression sufferers frequently turn to alcohol to help them alleviate the worst symptoms of their condition, such as sadness, hopelessness, loneliness, and suicidal thoughts. Unfortunately, the long-term result is often the opposite; alcohol generally greatly worsens depression symptoms." (ASAL2021)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Alcohol-dependent person [1]

N° de fiche 17	Domaine ADDICTION	Sous-domaine ALCOOLODÉPENDANCE	Date 27/08/2022	Auteurs GM
-------------------	----------------------	-----------------------------------	--------------------	---------------

Dépression

Occurrences

6 350 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

n.

Genre

fem.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Trouble dépressif (41 300)

Définition

« Les manifestations dépressives peuvent survenir secondairement à une addiction à l'alcool, mais la consommation d'alcool peut aussi être une complication de la dépression. Dans la majorité des cas, c'est l'alcoolo-dépendance qui s'installe en premier, entraînant à terme une dépression. » (MSALC283)

Explication

Maladie psychique qui se caractérise par des troubles de l'humeur, qui est une conséquence de l'alcoolo-dépendance ou qui est à l'origine de la consommation d'alcool et qui, dans certains cas, conduit au suicide. (GM)

Contexte

« Les patients dépendants sont relativement fragiles ; de nombreuses études font état de graves cas de dépression et de suicides violents dans cette population alcoolique. » (ATLED033)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Alcoolo-dépendant [1]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteurs
18	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Detoxification

Occurrences

16 100 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

n.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Alcohol detox (737 000), alcohol detoxification (221 000)

Définition

"Standard AUD (alcohol use disorder) treatment includes outpatient counseling, peer support, /or pharmacotherapy, but in severe AUD, associated physical complications often necessitate an initial inpatient withdrawal (medically and supported detoxification)." (VMEFF133)

Explication

Medical process to stop alcohol intake, which consists in the management of withdrawal symptoms and risks of relapse under medical or psychological supervision and which can be completed in both inpatient and outpatient treatment settings. (GM)

Contexte

"The first stage of addressing alcohol dependence is the cessation of alcohol consumption. Standard guidelines are provided by the NICE*, which outline the assessments that should be undertaken before detoxification, and the treatment options available during and after withdrawal to help maintain abstinence." (BSHOW001)

Remarque(s)

*NICE stands for National Institute for Health and Care Excellence

Renvoi(s)

Psychotherapy [28], Psychological support [31], Withdrawal symptom [33], Outpatient treatment [36], Pharmacological therapy [37]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteur
18	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Cure de désintoxication

Occurrences

99 200

Abréviation

Catégorie grammaticale

n. + prep. + n.

Genre

fem.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Cure de sevrage (20 500)

Définition

« Le traitement de sevrage consiste à prendre en charge des consommateurs physiquement dépendants à des substances psychoactives. Il s'opère selon les cas en milieu hospitalier ou en ambulatoire (sans hébergement). Il vise à limiter le malaise physique et psychique lié au manque. On parle également plus particulièrement de cure de désintoxication. » (GOAD2019)

Explication

Traitement qui vise à contrer l'alcoolodépendance, à contrôler et prévenir les symptômes de manque, ainsi que les rechutes, au moyen de médicaments ou de séances de psychothérapie et qui se déroule en établissements spécialisés ou en consultations externes. (GM)

Contexte

« La cure de désintoxication, qu'elle soit ambulatoire ou hospitalière, ne devrait pas excéder 14 jours. [...] Le recours à cette stratégie dépendra du patient, de son entourage et du médecin. La décision de la désintoxication doit donc être le fait de l'alcoolique lui-même. » (JRLAL196)

Remarque(s)

Psychothérapie [28], Symptôme de manque [33], Traitement ambulatoire [36]

Renvoi(s)

Dépendance physique [13], Psychothérapie [28], Symptôme de manque [33], Traitement ambulatoire [36], Traitement médicamenteux [37]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteurs
19	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Disinhibition

Occurrences

553 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

n.

Variante(s)

Nombre

sing.

Synonyme(s)

Behavioral disinhibition (47 000)

Définition

"Alcohol has a wide variety of effects on physiology and behavior. One of the most well-recognized behavioral effects is disinhibition, where behaviors that are normally suppressed are displayed following intoxication. [...] alcohol-induced disinhibition in humans affects attention, verbal, sexual, and locomotor behaviors." (MTALC001)

Explication

Behavior which fluctuates depending upon alcohol consumption, triggers a loss of self-control, changes perception surrounding modesty and results in inappropriate conducts in society. (GM)

Contexte

"Disinhibition is a common, sometimes desired, effect of EtOH (ethanol) consumption in humans." (MTALC001)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Acute alcohol intoxication [23]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteure
19	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Désinhibition

Occurrences

36 700

Abréviation

Catégorie grammaticale

n.

Variante(s)

Genre

fem.

Nombre

sing.

Synonyme(s)

Désinhibition comportementale (1 870)

Définition

« La désinhibition [...] correspond à un ensemble d'attitudes hédoniques et extraverties, l'utilisation d'alcool ou d'autres substances dans un but de désinhibition sociale, le goût des fêtes, le besoin de variété et d'expériences diverses dans la vie sexuelle, etc. » (MLALC003)

Explication

Comportement qui se transforme sous l'effet de d'alcool, qui augmente la confiance en soi, qui diminue la pudeur et qui entraîne la perte des convenances sociales. (GM)

Contexte

« La quantité d'alcool consommée par les garçons est corrélée aux facteurs « recherche de danger et d'aventure » et « désinhibition » et, chez les filles, au seul facteur « désinhibition ». » (MLALC002)

Remarque(s)

Renvoi(s)

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteur
20	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

DT

Occurrences
91 800 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

Nombre

Variante(s)

Synonyme(s)

Alcohol withdrawal delirium (112 000)

Définition

"Diagnosis of DT has two distinct aspects. Firstly, the patient must have delirium and second, patient must be in severe alcohol withdrawal. Delirium is characterized by a rapid onset and fluctuating course with disturbances in the level of consciousness, cognition, psychomotor activity, and sleep-wake cycle." (SGDEL461)

Explication

Severe type of alcohol withdrawal in which autonomic hyperactivity and hallucinations occur and which becomes fatal with inadequate medication. (GM)

Contexte

"Delirium Tremens (DT) falls in the most severe spectrum of alcohol withdrawal, which could potentially result in death, unless managed promptly and adequately." (SGDEL460)

Remarque(s)

DT stands for Delirium tremens.

Renvoi(s)

Alcohol withdrawal syndrome (AWS) [32]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteur
20	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

DT	Occurrences	Abréviation
	1 100 000	

Catégorie grammaticale	Genre	Nombre
-------------------------------	--------------	---------------

Variante(s)

Synonyme(s)

Délire tremblant (3 750), délire alcoolique aigu (1 240)

Définition

« Le delirium tremens est la conséquence neurologique du sevrage alcoolique : il s'agit d'un état de confusion mentale, délire onirique, fiévreux, qui s'accompagne de tremblements. » (GAMET043)

Explication

Complication neurologique typique du syndrome de sevrage, qui se caractérise par une agitation, des délires hallucinatoires et qui, sans traitement adapté, conduit au décès. (GM)

Contexte

« L'abstinence comme unique solution, en passant par un service fermé pour faire rempart à la tentation. Celui-ci a acquiescé, et arrive tremblant en « pré-DT », au bord des convulsions et des hallucinations, il a arrêté d'un coup, et la dépendance le torture sans le minimum d'aide chimique et psychologique. » (GAMET040)

Remarque(s)

Delirium tremens (forme développée de DT).

Il n'existe pas de facteurs prédisposant à l'évolution vers le délirium trémens mais un ensemble de facteurs favorisants (facteurs sociaux démographiques, génétiques, biologiques, cliniques et mode de consommation).

Renvoi(s)

Syndrome de sevrage alcoolique (SSA) [32]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteurs
21	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Dual diagnosis

Occurrences

10 500 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

adj. + n.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Définition

"Dual diagnosis is a phrase commonly used to describe when someone has both a substance abuse disorder, like alcoholism, and a separate mental health condition, such as depression." (HOAL2022)

Explication

Combination of two diseases in which people have both one or numerous addictions and a mental health condition and which needs to be treated together. (GM)

Contexte

"Dual diagnosis is very serious. The combination of alcoholism and mental illness can dramatically impact a sufferer's life, and those of their families, for the worse. Personal relationships, jobs, health, and finances can all be impacted." (HOAL2022)

Remarque(s)

Same remark as for the French term.

Renvoi(s)

Alcohol use disorder [39]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteur
21	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Pathologie duelle

Occurrences

1 250

Abréviation

Catégorie grammaticale

n. + adj.

Genre

fem.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Définition

« [...] combinaison d'une pathologie psychiatrique et un Trouble de l'Usage de substance psychoactive : requérant une combinaison de soins : psychiatriques et addictologiques. » (GBDEP005)

Explication

Interaction entre une ou plusieurs addictions et une maladie psychiatrique qui nécessite une double prise en charge. (GM)

Contexte

« [...]de l'addiction et de la maladie mentale, ces pathologies duelles aboutissent à des 'trous dans la raquette' et des nouveaux symptômes qui apparaissent et permettent une expression différenciée de la pathologie addictive ». (APPSY001)

Remarque(s)

L'addiction peut être un symptôme de la maladie mentale ou en être à l'origine.

Renvoi(s)

Trouble de l'usage de l'alcool [39]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteur
22	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Existential vacuum

Occurrences

5 740

Abréviation

Catégorie grammaticale

adj. + n.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Définition

"[...] those without perceived PM (presence of meaning) in their life may have less reason not to engage in risky behavior. Absence of meaning causes one to experience the “existential vacuum”; that is, feelings of boredom, emptiness, apathy, and the perception that life is meaningless." (MCMEA004)

Explication

Gut-wrenching feeling which results in the inability to find or create meaning in life, which increases tendency toward addictions and which promotes alcohol-dependent persons to use alcohol to fill this emptiness. (GM)

Contexte

"[...] an absence of meaning in one’s life can result in boredom and apathy—the “existential vacuum”—and attempts to avoid or “escape” the vacuum can include acting distracting behaviors. [...] which leads to attempts to cope in maladaptive ways, including engaging in addictive behaviors." (MCMEA001)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Alcohol-dependent person [1]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteurs
22	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Vide intérieur

Occurrences

53 500

Abréviation

Catégorie grammaticale

n. + adj.

Genre

masc.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Vide émotionnel (5 320), vide existentiel (4 300), vide affectif (3 640)

Définition

« La conduite addictive apparaît globalement comme un comportement de défense contre tout sentiment de « vide intérieur » et toute émotion, cette dernière étant toujours susceptible, pour des sujets fragiles narcissiquement, de mettre à mal leur pensée, leur organisation et leurs défenses internes[...] » (GPCLI065)

Explication

Sentiment négatif qui s'accompagne d'une perte du sens de la vie, qui prédispose aux conduites addictives et qui pousse les personnes alcoolo-dépendantes à consommer dans le but de le combler. (GM)

Contexte

« La peur de perdre les limites psychiques et/ou corporelles, la peur du sentiment de vide intérieur, vont ainsi déterminer chez ces sujets une sorte de course à la perception de sensations, y compris douloureuses, cette sensation-perception servant ainsi à fixer une limite corporelle à un psychisme en proie au vide intérieur, [...] » (GPCLI055)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Alcoolo-dépendant [1], Fragilité narcissique [21]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteur
23	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

FAB	Occurrences	Abréviation
	26 200 000	

Catégorie grammaticale	Nombre
------------------------	--------

Variante(s)

Synonyme(s)

Ready-to-drink (15 300 000), RTD (2 140 000), premixed drink (4 640), premixed spirit (1 840)

Définition

"Use of these sweet-tasting, soft drink–like alcohol products is associated with increased drinking, episodic heavy drinking, fighting, and alcohol-related injury among underage drinkers. Public health practitioners and policymakers need to evaluate and consider regulatory actions for FABs, including marketing and packaging restrictions." (AAFLA815)

Explication

Drinkable liquid which contains alcohol and soft drink, which is popular with underage drinkers, whose packaging is attractive, whose flavoring tastes like a soft drink and which is associated with increased drinking. (GM)

Contexte

"An important trend in underage drinking is popularity of flavored alcoholic beverages (FABs). Despite their popularity, little is known about associations between FAB consumption, risky drinking behaviors, and related harms among underage drinkers." (AAFLA810)

Remarque(s)

FAB stands for flavoured alcoholic beverage

Renvoi(s)

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteur
23	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Premix

Occurrences

34 300

Abréviation

Catégorie grammaticale

n.

Genre

masc.

Nombre

sing.

Variante(s)

Prémix (7 640)

Synonyme(s)

Boissons mélangées (41 500), alcopops (21 400)

Définition

« Il s'agit de boissons pré-mélangées de soda ou de sirop sucré et d'alcool. Sous forme de canettes ou de petites bouteilles, leur présentation propose un habillage coloré faisant plus référence aux sodas qu'aux alcools. Ces mélanges sont d'autant plus dangereux que le sucre masque l'âpreté du goût et facilite l'envie d'en consommer en plus grande quantité. » (GOLE2018)

Explication

Mélange d'alcool et de boisson non-alcoolisée que consomment les jeunes, dont le conditionnement et l'emballage sont attirants, dont le goût agréable masque celui du spiritueux et qui entraîne une consommation plus importante. (GM)

Contexte

« Attirer les jeunes, c'est aussi proposer des produits sur mesure en jouant sur la présentation marketing : forme de la bouteille particulière, couleurs et illustrations attirantes, informations légales peu visibles, etc. C'est le cas des prémix ou alcopops. » (GOLE2018)

Remarque(s)

Même si le syntagme "boissons mélangées" a un plus grand nombre d'occurrences pour la traduction de "flavoured alcoholic beverage", j'ai choisi "premix" en terme vedette parce qu'il est plus couramment utilisé par les jeunes consommateurs, et parce qu'une boisson mélangée peut ne pas contenir d'alcool.

Renvoi(s)

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteurs
24	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

FAS

Occurrences

6 400 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

Nombre

Variante(s)

Synonyme(s)

Définition

"Fetal alcohol syndrome (FAS) and fetal alcohol spectrum disorders (FASD) result from intrauterine exposure to alcohol and are the most common nonheritable causes of intellectual disability." (LDFET515)

Explication

Disorder which results from intrauterine exposure to alcohol, and which leads to prenatal and/or postnatal growth retardation and neurobehavioral disabilities in children. (GM)

Contexte

"Diagnosis is based on the presence of the following clinical features, all of which must be present: prenatal and/or postnatal growth retardation, facial dysmorphology, central nervous system dysfunction, and neurobehavioral disabilities." (LDFET515)

Remarque(s)

FAS stands for fetal alcohol syndrome

Renvoi(s)

Cognitive impairment [38], Neurological disorder [40]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteur
24	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

SAF

Occurrences

231 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

Genre

Nombre

Variante(s)

Synonyme(s)

Définition

« Le SAF complet [...] est généralement lié à des expositions importantes et /ou fréquentes à l'alcool in utero. Il est caractérisé par une petite taille des troubles moteurs et cognitifs voire des malformations et un faciès particulier. Le SAF dans les formes incomplètes se révélera plus tard par des troubles du développement de l'enfant. » (HOSY2021)

Explication

Trouble qui se manifeste chez l'enfant lorsque sa mère a consommé de l'alcool pendant sa grossesse et qui cause un retard de croissance et des anomalies neurologiques. (GM)

Contexte

« L'ensemble des troubles causées par l'alcoolisation fœtale (ETCAF) désigne toutes les répercussions (physiques, cognitives et comportementales) liées à l'exposition à l'alcool pendant la grossesse. Il regroupe un ensemble d'affections [...] du syndrome d'alcoolisation fœtale dit complet au syndrome d'alcoolisation fœtale dit incomplet. » (HOSY2021)

Remarque(s)

Syndrome d'alcoolisme fœtal (forme développée de SAF)

Renvoi(s)

Trouble cognitif [38], Trouble neurologique [40]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteurs
25	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Group therapy

Occurrences

14 400 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

n. + n.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Définition

"[...] group therapy can provide a wide range of therapeutic services, comparable in efficacy to those delivered in individual therapy. [...] Group therapy and addiction treatment are natural allies. One reason is that people who abuse substances often are more likely to remain abstinent and committed to recovery when treatment is provided in groups, [...]" (GOGR2005)

Explication

Form of psychotherapy that involves one or more mental health professional, in which people meet to discuss a common problem and which goal is to share their experiences and solve their problems. (GM)

Contexte

"The effectiveness of group therapy in the treatment of substance abuse also can be attributed to the nature of addiction and several factors associated with it, including [...] depression, anxiety, isolation, denial, shame, temporary cognitive impairment, and character pathology (personality disorder, or an uncohesive sense of self)." (GOGR2005)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Denial [12], Psychotherapy [28]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteur
25	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Groupe de parole

Occurrences

182 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

n. + prep. + n.

Genre

masc.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Définition

« Le groupe de parole est un « espace-temps » qui devient un lieu de travail psychique d'autant plus qu'il remplit le vide laissé par l'objet manquant (l'alcool). [...] Le groupe fonctionne comme un miroir de soi, soi parmi les autres.[...] le groupe de parole constitue pour le patient un moyen d'identification au bien-être de l'état hors alcool. » (GDPSY409)

Explication

Pratique de psychothérapie qu'animent un ou plusieurs thérapeutes, qui rassemble des patients afin d'échanger autour d'un thème de préoccupation commun et dans laquelle les participants déposent leurs difficultés dans le but de les résoudre. (GM)

Contexte

« Le groupe de parole peut être considéré comme une réponse privilégiée au défaut de mentalisation, encore appelé alexithymie (incapacité à lire ses émotions) du malade alcoolique. L'enveloppe groupale permet au sujet rassuré par son image en miroir de s'approprier paroles et réflexions émises par un « autre semblable ». » (GDPSY355)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Alcoolodépendant [1], Alexithymie [3], Psychothérapie [28], Vide intérieur [41]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteurs
26	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

MI

Occurrences

Abréviation

314 000 000

Catégorie grammaticale

Nombre

Variante(s)

Synonyme(s)

Définition

" [...] Motivational interviewing (MI) was developed as a way to help people work through ambivalence and commit to change. An evolution of client-centered therapy, MI combines a supportive and empathetic counseling style with a consciously directive method for resolving ambivalence and direction of change." (JHMOT111)

Explication

Counselling method that explores the alcohol-dependent person's own arguments, that involves pinpointing his motivation and fear to change and strengthens his motivation to quit drinking. (GM)

Contexte

"[...] the term 'motivational interviewing' pertains both to a style of relating to others and a set of techniques to facilitate that process. Its five tenets include: adopting an empathic, non-judgemental stance; listening reflectively; developing discrepancy; rolling with resistance and avoiding argument; supporting efficacy to change." (DFMOT009)

Remarque(s)

MI stands for motivational interviewing.

Renvoi(s)

Alcohol-dependent person [1]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteurs
26	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

EM

Occurrences

32 100 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

Genre

Nombre

Variante(s)

Synonyme(s)

Définition

« L'entretien motivationnel est une façon d'être avec nos patients [...] Il se base sur l'hypothèse que la plupart des patients qui arrivent en consultation ne sont pas nécessairement prêts à changer.[...] L'entretien motivationnel est un outil d'accompagnement de nos malades chroniques dans le changement [...] » (HALEN001)

Explication

Technique de communication qui se centre sur le patient alcoolo-dépendant, qui vise à déceler les motivations et les réticences qui l'appellent à l'abstinence et qui tente de l'encourager dans son changement de comportement face à l'alcool. (GM)

Contexte

« L'entretien motivationnel est donc à la fois un esprit et une pratique de l'entretien, qui augmente, de façon bien démontrée, l'efficacité des pratiques de conseil, quelle que soit la nature du changement à opérer : modification d'une consommation, d'une prise de risque, observance thérapeutique, etc. » (HALEN001)

Remarque(s)

Entretien motivationnel (forme développée de EM) à l'encourager dans son changement de comportement face à l'alcool. (GM)

Renvoi(s)

Alcoolo-dépendant [1]

N° de fiche 27	Domaine ADDICTION	Sous-domaine ALCOOLODÉPENDANCE	Date 27/08/2022	Auteur GM
-------------------	----------------------	-----------------------------------	--------------------	--------------

Narcissistic fragility

Occurrences

1 150

Abréviation

Catégorie grammaticale

adj. + n.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Narcissistic sensitivity (265)

Définition

"[...] narcissistic fragility leads the subject to be more dependent on external objects, to be allergic to frustration, to find delay in the achievement of instinctive aims hard to take, to develop an exaggerated pursuit of perception and sensations." (ALNOU001)

Explication

Psychic disorganization which contributes to addiction to fill the feeling of emptiness people have in their lives, and which leads to crave adulation, frustrated feelings and hypersensitivity to being criticized or corrected. (GM)

Contexte

"While it is clear from the above that addicts possess a degree of narcissistic fragility, this fragility varies widely and as a group addicts cannot be said to have narcissistic character disorders." (LDCOM819)

Remarque(s)

Same remark as for the French term.

Renvoi(s)

Existential vacuum [41]

N° de fiche 27	Domaine ADDICTION	Sous-domaine ALCOOLODÉPENDANCE	Date 27/08/2022	Auteure GM
-------------------	----------------------	-----------------------------------	--------------------	---------------

Fragilité narcissique

Occurrences

5 810

Abréviation

Catégorie grammaticale

n. + adj.

Genre

fem.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Définition

« La fragilité narcissique chez ces patients est liée à un Idéal du Moi qui convie à faire, mais n'autorise jamais de satisfaction, qui génère au contraire frustrations et sentiment d'infériorité qui entraînent classiquement agressivité et passages à l'acte. Pour soutenir son narcissisme le sujet s'emploie à remplir à la manière d'une drogue un moi insatiable. » (GOPE2011)

Explication

Désorganisation psychique qui pousse l'individu vers la recherche de sensations et de comportements dépendants pour combler un vide intérieur et qui entraîne un besoin de reconnaissance, de la frustration et un refus de la critique qui engendre rejet et colère. (GM)

Contexte

« [...] le rôle essentiel que doit jouer le thérapeute, face à ce déni et surtout face à la fragilité narcissique qui lui est associée, est celui d'un « contenant », renarcissant par l'intérêt porté au patient. » (DOLED035)

Remarque(s)

Les alcoolo-dépendants ont une fragilité narcissique mais ils n'ont pas pour autant de trouble de la personnalité narcissique. Cependant ce trouble peut entraîner des conduites addictives.

Renvoi(s)

Alcoolo-dépendant [1], Déni [12], Vide intérieur [41]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteurs
28	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Neurological disorder

Occurrences

7 280 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

adj. + n.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Neurological disease (1 950 000)

Définition

"Alcohol and other drugs play a significant role in the onset and course of neurological disorders. As toxic agents, these substances directly affect nerve cells and muscles, and therefore have an impact on the structure and functioning of both the central and peripheral nervous systems." (GONEU120)

Explication

Complication of alcohol abuse which affects nervous system functions and promotes relapse. (GM)

Contexte

"[...] cerebral atrophy, reduced supply of blood to this section of the brain which is responsible for higher functions, and disruptions in the functioning of neurotransmitters. These changes may account for deficits in higher cortical functioning which are often symptoms of alcohol-related neurological disorders." (GONEU120)

Remarque(s)

Renvoi(s)

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteur
28	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Trouble neurologique

Occurrences

44 300

Abréviation

Catégorie grammaticale

n. + adj.

Genre

masc.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Maladie neurologique (18 200)

Définition

« Une consommation régulière et sur la durée d'alcool peut entraîner des troubles neurologiques à long terme. Les perturbations les plus fréquemment retrouvées sont les polynévrites, des troubles cognitifs (perturbations au niveau de la mémoire, de la vue, des « aptitudes à faire »), les syndromes de Gayet-Wernicke et Korsakoff et l'épilepsie. » (ASQU2017)

Explication

Complication qui touche le système nerveux et qui contribue à la rechute des personnes alcoolo-dépendantes. (GM)

Contexte

« Les troubles neurologiques peuvent impacter fortement l'investissement du patient dans son projet, dans l'observance thérapeutique et sont un obstacle à un changement durable de la consommation de l'alcool en favorisant la rechute. » (CBSEV100)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Alcoolo-dépendant [1], Facteur de rechute [20], Trouble cognitif [38]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteur
29	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Outpatient treatment

Occurrences

10 600 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

n. + n.

Nombre

sing.

Variante(s)

Out-patient treatment (6 750 000)

Synonyme(s)

Outpatient care (1 050 000)

Définition

"Outpatient treatment offers a way for patients to continue going to school, work and spending time at home with their family while receiving the addiction recovery and care they need." (HOWH2021)

Explication

Non-residential care program which provides continuing support for alcohol-dependent persons without giving up their daily routine. (GM)

Contexte

"Many patients who begin with inpatient treatment move to outpatient treatment once they are in a healthy mental state and able to cope with daily challenges without relapsing." (HOWH2021)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Alcohol-dependent person [1]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteurs
29	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Traitement ambulatoire

Occurrences

54 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

n. + adj.

Genre

masc.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Soin ambulatoire (6 760)

Définition

« On réserve généralement le terme de traitements et cures ambulatoires à des traitements itératifs généralement organisés en séquences d'une demi-journée environ [...]. Dans l'ensemble des traitements ambulatoires sont compris : [...] les traitements et cures ambulatoires de psychiatrie[...] » (GOSÉ2016)

Explication

Mode de prise en charge médicale à la journée qui permet aux patients alcoolo-dépendants de se soigner tout en poursuivant leurs activités habituelles. (GM)

Contexte

« L'activité de traitements et de cures ambulatoires est le nombre de séances. [...] on ne compte par malade qu'une venue ou séance par jour au maximum par discipline, même s'il vient plusieurs fois le même jour. » (GOSÉ2016)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Alcoolo-dépendant [1]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteur
30	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Pharmacological therapy

Occurrences

32 600 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

adj. + n.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Medication therapy (32 300 000), medicinal therapy (32 100 000), drug treatment (15 600 000), drug therapy (11 100 000)

Définition

"The most effective management strategy for AUD is a combination of psychosocial interventions and pharmacological therapy. [...] Some of these medications have proven to be safe and effective in promoting alcohol abstinence and/or reduction of alcohol intake, even preventing relapse, and have been approved to be used in AUD [...]" (MAPER001)

Explication

Pharmaceutical care method which plays a role in alcohol-dependent persons' management and which minimizes withdrawal symptoms during alcohol cessation. (GM)

Contexte

"The biological mechanisms underlying the dependence and pharmacological means affecting them should be known in order to guarantee a successful pharmacological therapy of alcohol dependence. Therapy should be targeted depending on whether the goal is immediate, gradual abstinence or maintaining of abstinence." (HAPHA912)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Alcohol-dependent person [1], Physical dependence [13], Psychological dependence [14], Withdrawal symptom [33], Alcohol use disorder (AUD) [39]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteure
30	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Traitement médicamenteux

Occurrences

123 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

n. + adj.

Genre

masc.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Traitement pharmacologique (58 900), thérapie médicamenteuse (7 210), traitement pharmaceutique (4 430)

Définition

« Le traitement médicamenteux de sevrage consiste à prendre en charge des consommateurs physiquement dépendants de l'alcool[...]Il vise à limiter le malaise physique et psychique et les symptômes survenant à l'arrêt et liés au manque : le syndrome de sevrage. » (GOLA2020)

Explication

Méthode de soin à base de substances thérapeutiques qui permet de traiter les patients alcoolo-dépendants et qui aide à réduire les symptômes de manque lors du sevrage alcoolique. (GM)

Contexte

« La prise en charge d'une addiction est pluridisciplinaire. Elle repose le plus souvent sur l'association d'une prise en charge psychologique individuelle et collective, d'un traitement médicamenteux pour les addictions à certaines substances psychoactives et d'un accompagnement social. » (GOLA2020)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Alcoolo-dépendant [1], Dépendance physique [13], Dépendance psychique [14], Psychothérapie [28], Syndrome de sevrage alcoolique (SSA) [32], Symptôme de manque [33]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteur
31	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Physical dependence

Occurrences

32 800 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

adj. + n.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Physiological dependence (31 900 000)

Définition

"People with substance use disorders usually struggle with both physical and psychological addiction symptoms. Physical dependence produces uncomfortable and painful body sensations without the substance." (ASWH2022)

Explication

Physical symptoms of alcohol withdrawal experienced by alcohol-dependent persons when they stop drinking, willingly or not and lead to risk of relapse. (GM)

Contexte

"Physical dependence produces uncomfortable and painful body sensations without the substance." (ASWH2022)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Alcohol-dependent person [1], Psychological dependence [14], Relapse factor [20], Withdrawal symptom [33]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteurs
31	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Dépendance physique

Occurrences

51 100

Abréviation

Catégorie grammaticale

n. + adj.

Genre

fem.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Dépendance physiologique (2 400)

Définition

« [...] la dépendance physique s'installe et elle se manifeste par des symptômes de manque (sueurs, tremblements, agitation...) à l'arrêt brutal de l'alcool. » (HOAPR001)

Explication

Symptôme du syndrome de sevrage qui entraîne une sensation de manque physique lors de l'arrêt planifié ou involontaire de la consommation d'alcool et qui favorise la rechute. (GM)

Contexte

« L'appétence correspond au besoin irrésistible pour l'individu de consommer de l'alcool. Celle-ci est à la base de la dépendance psychique (incapacité de l'individu de vivre sans consommer) et d'une dépendance physique (sensation de manque ressentie par l'organisme). » (MMLES177)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Craving [10], Facteur de rechute [20], SSA (Syndrome de sevrage alcoolique) [32], Symptôme de manque [33]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteurs
32	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Post-detoxification

Occurrences

149 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

n.

Nombre

sing.

Variante(s)

Post detoxification (148 000)

Synonyme(s)

Post-detox (7 040)

Définition

"[...] detoxification alone is insufficient to sustain abstinence post-detoxification, making aftercare treatment essential to recovery. Post-detoxification aftercare treatment has been shown to prolong abstinence and reduce overdose rates [...]" (MSOVE002)

Explication

Aftercare treatment that follows alcohol-dependent person's detoxification, which provides medical care, helps in social rehabilitation and reduces relapse risk factors. (GM)

Contexte

"[...] services and treatments post-detox [...] include: Alcoholics Anonymous, Self-Management and Recovery Training, Dual Recovery Anonymous, Relapse Prevention, Training Education Vocational Employment, Dialectical Behaviour Therapy, Cognitive Behavioural Therapy and psychodynamic psychotherapy." (BSHOW001)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Alcohol-dependent person [1], Psychotherapy [28], Pharmacological therapy [37]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteure
32	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Post cure

Occurrences

15 200

Abréviation

Catégorie grammaticale

n.

Genre

fem.

Nombre

sing.

Variante(s)

Post-cure (14 000)

Synonyme(s)

Définition

« C'est un séjour transitoire (une phase de transition) entre l'étape de traitement (hospitalisation) et le retour du patient en société. Pendant cette étape, le centre de post-cure contre l'alcool se charge de son suivi médical, de sa rééducation sociale afin de le rendre à nouveau sociable et autonome. » (HOQU2022)

Explication

Programme de traitement qui se déroule après la cure de désintoxication du patient alcoolo-dépendant, qui prend en charge sa surveillance médicale, sa réinsertion sociale et qui vise à éviter la rechute. (GM)

Contexte

« Une rechute n'est cependant pas une fatalité. C'est pourquoi, pour pouvoir l'appréhender efficacement, il faut s'assurer un suivi post-cure. » (HOQU2022)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Alcoolo-dépendant [1], Psychothérapie [28], Traitement médicamenteux [37]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteurs
33	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Psychiatric comorbidity

Occurrences

32 100 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

adj. + n.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Comorbid psychiatric disorder (31 800 000), comorbid psychiatric condition (17 300)

Définition

"Psychiatric comorbidity is the presence, simultaneously or in sequence, of more than one disorder within an individual within a certain time period. The prevalence of most mood, anxiety, substance, and thought disorders is higher in people with alcohol use disorder than in the general population [...]" (ACPSY002)

Explication

Mental disorder which co-occurs with a single or several psychiatric disorders having developed first or occurring after becoming dependent on alcohol. (GM)

Contexte

"Alcohol use disorder refers to impaired control over alcohol use, leading to detrimental psychological [...] and physical consequences. These disorders are highly disabling, associated with many physical and psychiatric comorbidities and are responsible for 10% of the burden of disease related to substance use and mental disorders." (ACPSY001)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Alcohol use disorder [39]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteurs
33	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Comorbidité psychiatrique

Occurrences

6 900

Abréviation

Catégorie grammaticale

n. + adj.

Genre

fem.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Trouble psychiatrique comorbide (450)

Définition

« La définition de la comorbidité est importante. Elle signifie que nous nous trouvons face à un double diagnostic, plutôt un diagnostic associé. Il y a là co-occurrence chez la même personne de deux troubles médicaux indépendants soit, un trouble dû à la consommation d'une substance psychoactive et un trouble psychiatrique. » (EMCOM013)

Explication

Trouble mental associant une ou plusieurs maladies psychiatriques qui existent ou surviennent lors de l'évolution de l'alcoolodépendance. (GM)

Contexte

« L'alcoolodépendance est une pathologie fréquente qui s'associe dans la moitié des cas à une autre comorbidité psychiatrique. Cette dyade fait naître des interactions complexes entre la consommation d'alcool et les différentes pathologies psychiatriques (dépression, troubles anxieux, troubles de la personnalité). » (CEAL2016)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Dépression [15]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteur
34	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Psychological dependence

Occurrences

7 050 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

adj.+ n.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Psychic dependence (6 600 000)

Définition

"Psychological dependence is the emotional and motivational factors that play into the mental desire to use drugs or alcohol. Though there are differences between physical and psychological dependence, they are intertwined and feed of each other. This is one reason why it's so difficult for people with substance use disorders to quit using drugs or alcohol." (ASWH2022)

Explication

Psychological symptom which leads to mental obsession over alcohol, causes anxiety and increases risks of relapse. (GM)

Contexte

"Psychological dependence is a part of post-acute withdrawal syndrome (PAWS). These are withdrawal symptoms that can linger for weeks or months after your physical addiction to drugs subsides. [...] Examples of PAWS can include : Depression, Anxiety, Difficulty sleeping, Apathy, Low motivation, Irritability, Confusion." (ASWH2022)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Craving [10], Physical dependence [13], Depression [15], Relapse factor [20], AWS (alcohol withdrawal syndrome) [32], Withdrawal symptom [33]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteurs
34	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Dépendance psychique

Occurrences

15 200

Abréviation

Catégorie grammaticale

n. + adj.

Genre

fem.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Dépendance psychologique (14 100), psychodépendance (369)

Définition

« Cela se manifeste par une impossibilité à maîtriser son désir de boire de l'alcool, une augmentation des quantités consommées, des craving importants (envie irrésistible de consommer), la poursuite de ce comportement en dépit des conséquences négatives. Il s'agit de la dépendance psychique. » (HOAPR001)

Explication

Symptôme psychologique qui se traduit par un besoin de consommer, qui se manifeste par une sensation d'angoisse et qui contribue à la rechute. (GM)

Contexte

« L'appétence correspond au besoin irrésistible pour l'individu de consommer de l'alcool. Celle-ci est à la base de la dépendance psychique (incapacité de l'individu de vivre sans consommer) et d'une dépendance physique [...] » (MMLES177)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Craving [10], Dépendance physique [13], Facteur de rechute [20]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteurs
35	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Psychological support

Occurrences

7 790 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

adj. + n.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Définition

"Psychological support has three main aims: maintenance of motivation:

- building on interests and hobbies
- new activities e.g. exercise classes." (GPPS2020)

Explication

Counselling program that a therapist provides through speech, which helps to cope during withdrawal to find words for such suffering and which is a main part in the patient's recovery. (GM)

Contexte

"While rates of dose reduction are often quoted, it is also important to involve the client when discussing and setting reduction goals. This decreasing regimen requires frequent client feedback on their withdrawal symptoms [...]. Reducing regimens work best when coupled with psychological support." (JSCOU067)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Alcohol-dependent person [1], Psychotherapy [28], Withdrawal symptom [33]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteurs
35	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Soutien psychologique

Occurrences

103 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

n. + adj.

Genre

masc.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Accompagnement psychologique (38 600)

Définition

« Pendant ce temps de sevrage [...] un soutien psychologique est nécessaire et permet de travailler la demande et la motivation. Repérer des éléments de l'histoire du patient qui semblent importants dans son fonctionnement psychique, ou à partir desquels on peut appuyer la démarche. » (MHLA2021)

Explication

Moyen d'accompagnement par la parole que conduit un thérapeute, qui se déroule lors du sevrage d'un alcoolo-dépendant, qui permet de mettre des mots sur les maux et qui est essentiel pour la guérison du patient. (GM)

Contexte

« Il existe un accord professionnel fort pour considérer que le soutien psychologique assuré par tout thérapeute formé, est le fondement même de la prise en charge de toute personne en difficulté avec l'alcool. » (HAMO2001)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Alcoolo-dépendant [1], Psychothérapie [28]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteur
36	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Psychotherapy

Occurrences

53 500 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

n.

Nombre

sing.

Variante(s)

Psycho therapy (87 900), psycho-therapy (87 000)

Synonyme(s)

Psychological treatment (35 300 000), psychological care (34 000 000), talk therapy (4 460 000)

Définition

"Psychotherapy offers a controlled, nonjudgmental environment where the patient can talk about their issues and problems. Talking through these problems is the heart of psychotherapy. Even if a patient is able to overcome their physical need for alcohol, they may have a deep void in their psyche that they were filling with alcohol." (HOPS2022)

Explication

Mental health treatment which is necessary for alcohol-dependent person to recover, which helps to determine the factors that influence alcohol use, and which offers support at those looking to manage alcohol addiction. (GM)

Contexte

"Psychotherapy helps show clients how they can confront their moods, feelings and thoughts in healthier and more constructive ways than through alcohol. It teaches clients how to develop coping skills and techniques, respond positively to challenges and protect themselves from the ever-present threat of relapse." (HOPS2022)

Remarque(s)

Same remark as for the French term.

Renvoi(s)

Alcohol-dependent person [1], Physical dependence [13], Existential vacuum [41]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteurs
36	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Psychothérapie

Occurrences

245 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

n.

Variante(s)

Genre

fem.

Nombre

sing.

Synonyme(s)

Traitement psychologique (6 680)

Définition

« La psychothérapie s’inscrit dans les soins pluridisciplinaires des addictions en générale et de l’alcoolisme en particulier. La prise en charge [...] essaiera d’aller au-delà de l’obtention de l’abstinence. Elle cherche à obtenir un niveau satisfaisant de mobilisation du narcissisme pour engager le patient dans un travail d’élaboration psychique. » (MHLA2021)

Explication

Traitement psychologique qui intègre la prise en charge du patient alcoolo-dépendant, qui identifie la cause de sa consommation et qui l'accompagne dans sa démarche de régulation ou d'abstinence à l'alcool. (GM)

Contexte

« La psychothérapie vise aussi à renforcer la confiance en soi du patient. La honte du regard des autres que l’alcoolique ressent dans la rencontre, exige en tout premier lieu la restauration narcissique du patient. La psychologue s’attache à découvrir ce qui fonctionne chez le patient et entamer la réflexion sur des causes internes de sa détresse. » (MHLA2021)

Remarque(s)

Dans le traitement du patient alcoolo-dépendant, l'abstinence était jusqu'alors préconisée, mais l'addictologie a évolué et les professionnels de santé ont constaté que pour certains patients la réduction de la consommation était envisageable. L'abstinence n'est donc plus la seule solution proposée.

Renvoi(s)

Alcoolo-dépendant [1]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteurs
37	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Relapse factor

Occurrences

31 700 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

n. + n.

Variante(s)

Nombre

sing.

Synonyme(s)

Définition

"A possible relapse factor for alcoholics may be stress. [...] Alcoholics that continuously consume alcohol develop changes in regards to the reward and motivation which can lead to increase in alcohol consumption, stimuli in alcohol consumption and the increase of stress. [...] a combination of emotional situations can lead to relapse, [...]" (MHIDE009)

Explication

Trigger stimuli such as biological, psychological, or environmental factors which cause an unplanned return to alcohol consumption in alcohol-dependent person. (GM)

Contexte

" The common themes/relapse factors found in the interviews were: commitment to therapy, unemployment, availability of healthy support, shame and guilt in seeking support, loneliness, lack of support from family/peers and community." (MHIDE019)

Remarque(s)

Same remark as for the French term.

Renvoi(s)

Alcohol-dependent person [1]

N° de fiche 37	Domaine ADDICTION	Sous-domaine ALCOOLODÉPENDANCE	Date 27/08/2022	Auteure GM
-------------------	----------------------	-----------------------------------	--------------------	---------------

Facteur de rechute

Occurrences

47 300

Abréviation

Catégorie grammaticale

n. + prep. + n.

Variante(s)

Genre

masc.

Nombre

sing.

Synonyme(s)

Définition

« Bien souvent les individus expérimentant un craving pouvant conduire à une rechute sont dans un état de stress et d'anxiété qui peut potentialiser l'efficacité des autres facteurs de rechute (stimuli inconditionné: drogue, stimuli conditionnés), mais aussi induire un craving par eux-mêmes. » (PGVAL050)

Explication

Éléments extérieurs, comme la dépendance psychique, l'état émotionnel ou la situation sociale qui contribuent à la reprise soudaine d'alcool chez le patient alcoolo-dépendant. (GM)

Contexte

« Il faudra veiller notamment à le soutenir suffisamment pour limiter l'hyper-expressivité émotionnelle (reproches, pressions, colères, larmes...) qui sont autant de facteurs de rechute pour l'usager. » (JDSEV512)

Remarque(s)

La rechute fait partie du processus de soin et de guérison. Elle est bien souvent associée à un manque de volonté, alors que l'alcoolo-dépendance est une maladie neurobiologique déclenchée par une surexposition à l'alcool.

Renvoi(s)

Alcoolo-dépendant [1], Craving [10], Dépendance psychique [14]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteur
38	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Reward system

Occurrences

33 000 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

n. + n.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Reward pathway (31 800 000), reward mechanism (491 000)

Définition

"Drug abuse refers to the excessive use of drugs that tends to activate the brain reward system that reinforces behaviors and the production. [...] Instead of achieving reward through adaptive behaviors, drugs of abuse directly activate the reward pathways." (AUDRU001)

Explication

Group of neural structures that triggers the feel-good hormone release, that encourages repeated behavior to feel pleasurable sensation and whose deficiency causes addiction. (GM)

Contexte

"Functional changes in brain and neuroendocrine stress and reward systems as a result of chronic alcohol exposure and withdrawal play a key role not only in altering the rewarding effects of alcohol, but also in mediating the expression of various withdrawal symptoms that, in turn, impact motivation to resume drinking." (HBALC357)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Withdrawal symptom [33]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteurs
38	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Système de récompense

Occurrences

96 100

Abréviation

Catégorie grammaticale

n. + prep. + n.

Genre

masc.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Voie de la récompense (34 600), circuit de la récompense (12 200)

Définition

« Les neurones dopaminergiques de l'aire tegmentale ventrale (ATV) sont fondamentaux dans l'activation de notre système de récompense, qui gère naturellement nos désirs, nos plaisirs et nos émotions mais qui joue aussi un rôle central dans la mise en place des phénomènes de dépendance aux drogues. » (IPCE2013)

Explication

Ensemble de structures cérébrales qui libère l'hormone du plaisir, qui permet de répéter les comportements procurant de la satisfaction et dont le dysfonctionnement est à l'origine des phénomènes addictifs. (GM)

Contexte

« En effet, avant qu'il n'y ait dépendance, lorsque le système de récompense est stimulé par l'alcool, il en résulte une expérience de plaisir. Cette expérience de plaisir est toutefois limitée par d'autres mécanismes afin d'entretenir l'homéostasie. » (MMLES180)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Allostasie [5], Dépendance physique [13], Dépendance psychique [14]

N° de fiche 39	Domaine ADDICTION	Sous-domaine ALCOOLODÉPENDANCE	Date 27/08/2022	Auteurs GM
-------------------	----------------------	-----------------------------------	--------------------	---------------

Therapeutic alliance

Occurrences

6 840 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

adj. + n.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Définition

"[...] the therapeutic alliance, or a collaborative relationship between therapist and client that consists of an emotional bond and shared beliefs in the tasks and goals of treatment [...]" (SMTHE002)

Explication

Trusty relationship connecting a patient and a therapist to each other, engaging the patient to become active in the psychological treatment and which process of building begins with the initial counseling sessions. (GM)

Contexte

"The particularly noteworthy finding from this study was the session-to-session prediction of symptom change by the therapeutic alliance, even when controlling for symptom change preceding the session." (SMTHE002)

Remarque(s)

Renvoi(s)

N° de fiche 39	Domaine ADDICTION	Sous-domaine ALCOOLODÉPENDANCE	Date 27/08/2022	Auteurs GM
-------------------	----------------------	-----------------------------------	--------------------	---------------

Alliance thérapeutique

Occurrences

33 300

Abréviation

Catégorie grammaticale

n. + adj.

Variante(s)

Genre

fem.

Nombre

sing.

Synonyme(s)

Définition

« Elle peut se définir comme la collaboration mutuelle, le partenariat, entre le patient et le thérapeute dans le but d'accomplir les objectifs fixés. Elle ne peut se décider, mais se trouve être la conséquence d'un travail thérapeutique adéquat. » (ABLAL318)

Explication

Relation qui se base sur la confiance entre le patient et le soignant, qui unit les deux participants dans un projet de soin, qui motive le patient à s'engager dans un processus de changement et qui se construit dès la première consultation. (GM)

Contexte

« Ce concept d'alliance thérapeutique est indéniablement celui qui offre le plus de perspectives pour comprendre la façon dont les psychothérapies « fonctionnent », c'est-à-dire celui qui permet d'appréhender le mieux la dynamique des suivis et la façon dont les effets s'organisent. » (ABLAL318)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Psychothérapie [28]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteurs
40	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Transitional object

Occurrences

321 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

adj. + n.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Définition

"The transitional object serves as an assistant of affect regulation during the vulnerable period of development [...] repetitive alcohol use enables the illusion that particular desired affective modifications [...] are firmly under one's command [...]Some psychoanalytic researchers have linked addictive objects with transitional objects." (JTCON004)

Explication

Concept that offers security and comfort to a child, which takes the place of the mother-child bond, which correlates with alcohol addiction and which in case of alcohol-dependent person replaces existential vacuum. (GM)

Contexte

"Their experiential separateness from object images, as well as the seeming control of their intake by the patient himself, tends to give drugs and alcohol the character of transitional objects to which the patient may develop an addiction." (JTCON004)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Alcohol-dependent person [1], Existential vacuum [41]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteur
40	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Objet transitionnel

Occurrences

21 200

Abréviation

Catégorie grammaticale

n. + adj.

Genre

masc.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Définition

« L'objet transitionnel représente le sein et n'est pas confondu avec lui pour autant, il est la première possession[...]l'alcool peut constituer un pseudo-objet transitionnel, c'est-à-dire qu'il entretient, et tente de noyer tout à la fois une dépendance en même temps qu'une pulsionnalité intolérable, faute d'un refoulement suffisamment opérant. » (CDLAL040)

Explication

Concept qui structure l'enfant, qui lui permet de pallier l'absence de sa mère, qui se combine aux phénomènes d'addiction à l'alcool et qui dans l'esprit de l'alcoolodépendant devient un substitut pour combler le vide intérieur. (GM)

Contexte

« [...] cet article pointe le défaut de transitionnalité chez le patient alcoolique en même temps que la fonction complexe de l'addiction à l'alcool : pseudo-objet transitionnel qui tente de combler un vide et à la fois de neutraliser un objet interne trop envahissant et excitant. » (CDLAL051)

Remarque(s)

Renvoi(s)

Alcoolodépendant [1], Vide intérieur [41]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteur
41	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Withdrawal symptom

Occurrences

31 500 000

Abréviation

Catégorie grammaticale

n. + n.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Abstinence symptom (3 030)

Définition

"Typically alcohol dependence is characterised by (often serious) withdrawal symptoms on cessation of alcohol, or drinking to avoid withdrawal symptoms, tolerance and the persistent desire to drink and continuing drinking despite negative consequences." (BSHOW002)

Explication

Physical features that occur when alcohol-dependent persons experience alcohol withdrawal syndrome and that resolve within 3-7 days. (GM)

Contexte

"The goal of treatment of alcohol withdrawal in general is to prevent to progression from minor to severe withdrawal symptoms and also to prepare the patient for long term treatment of alcohol dependence, without compromising patient's autonomy and dignity." (MWWH2020)

Remarque(s)

This phrase is commonly used in the plural form, as for the French term.

Renvoi(s)

Alcohol-dependent person [1], Physical dependence [13], Alcohol withdrawal syndrome (AWS) [32]

N° de fiche	Domaine	Sous-domaine	Date	Auteurs
41	ADDICTION	ALCOOLODÉPENDANCE	27/08/2022	GM

Symptôme de manque

Occurrences

23 200

Abréviation

Catégorie grammaticale

n. + prep + n.

Genre

masc.

Nombre

sing.

Variante(s)

Synonyme(s)

Signe de manque (182 000), symptôme d'abstinence (2 270)

Définition

« Puis la dépendance physique s'installe et elle se manifeste par des symptômes de manque (sueurs, tremblements, agitation...) à l'arrêt brutal de l'alcool. » (HOAP2021)

Explication

Manifestations physiques qu'endure le patient alcoolo-dépendant lors du syndrome de sevrage et qui durent entre trois et sept jours. (GM)

Contexte

« Nous arrivons à un contexte où l'alcool ne favorise plus les relations sociales, puisque celles-ci se sont détériorées du fait que l'individu est en recherche perpétuelle de l'alcool pour soulager les symptômes de manque et a des difficultés à consolider les rapports sociaux avec ses proches. » (EJLAT095)

Remarque(s)

Même si le syntagme "signe de manque" a un plus grand nombre d'occurrences pour la traduction de "withdrawal symptom", j'ai choisi "symptôme de manque" comme terme vedette parce qu'il est plus couramment employé par les addictologues. Ce syntagme est couramment employé au pluriel puisqu'il existe un certain nombre de "symptômes de manque".

Renvoi(s)

Alcoolo-dépendant [1], Dépendance physique [13], Syndrome de sevrage alcoolique (SSA) [32]

BIBLIOGRAPHIE

Sources utilisées pour la réalisation des fiches terminologiques

Sources anglophones

1. Vonghia L, Leggio L, Ferrulli A, Bertini M, Gasbarrini G, Addolorato G. Acute alcohol intoxication. *European Journal of Internal Medicine*. déc 2008;19(8):561-7.
2. Addiction Center [En ligne]. Juergens J. Alcohol And Dual Diagnosis; 2021 [cité le 4 mars 2022]. Disponible: <https://www.addictioncenter.com/alcohol/alcohol-dual-diagnosis/>
3. NIAAA Publications [En ligne]. Alcohol and tobacco; 2007 [cité le 10 juill 2022]. Disponible: <https://pubs.niaaa.nih.gov/publications/aa71/aa71.htm>
4. Moriarty KJ. Alcohol care teams: where are we now? *Frontline Gastroenterology*. British Medical Journal Publishing Group; 1 juill 2020;11(4):293-302.
5. Becker HC. Alcohol Dependence, Withdrawal, and Relapse. *Alcohol Res Health*. 2008;31(4):348-61.
6. Bayard M, McIntyre J, Hill KR, Jack Woodside JR. Alcohol Withdrawal Syndrome. *afp*. 15 mars 2004;69(6):1443-50.
7. Landers DF. Alcoholic coma and some associated conditions. *Am Fam Physician*. oct 1983;28(4):219-22.
8. DrugAbuse.com [En ligne]. Thomas S. Alcoholism Signs, Symptoms, Effects and Treatment Programs; 4 janv 2022 [cité le 27 févr 2022]. Disponible: <https://drugabuse.com/alcohol/alcoholism/>
9. Thorberg FA, Young RM, Sullivan KA, Lyvers M. Alexithymia and alcohol use disorders: a critical review. *Addict Behav*. mars 2009;34(3):237-45.
10. Schuckit MA, Clarke DF, Smith TL, Mendoza LA. Characteristics associated with denial of problem drinking among two generations of individuals with alcohol use disorders. *Drug Alcohol Depend*. 1 déc 2020;217:108274.

11. Mayo Clinic [En ligne]. Coma - Symptoms and causes; 2022 [cité le 2 mars 2022]. Disponible: <https://www.mayoclinic.org/diseases-conditions/coma/symptoms-causes/syc-20371099>
12. Arozai U ullah, Sharma S. Continuing Education Activity. Dans: Drug and Alcohol Use [En ligne]. Treasure Island (FL) : StatPearls Publishing; 2022 [cité le 4 mars 2022]. Disponible: <http://www.ncbi.nlm.nih.gov/books/NBK513263/>
13. Newman RK, Stobart Gallagher MA, Gomez AE. Continuing Education Activity. Dans: Alcohol Withdrawal [En ligne]. Treasure Island (FL) : StatPearls Publishing; 2022 [cité le 4 mars 2022]. Disponible: <http://www.ncbi.nlm.nih.gov/books/NBK441882/>
14. Taipale J. Controlling the uncontrollable. Self-regulation and the dynamics of addiction. *The Scandinavian Psychoanalytic Review*. Routledge; 2 janv 2017;40(1):29-42.
15. Stone J, Marsh A, Dale A, Willis L, O'Toole S, Helfgott S, et al. Counselling guidelines: Alcohol and other drug issues. Australia : Government of Western Australia; 2019 p. 324.
16. Bains M. « Death Drive »: A Literature-based Heuristic Study of the Influence of the Freudian Death Drive on 21st Century Counselling and Psychotherapy Literature [Master's thesis, en ligne]. Chester, United Kingdom : University of Chester; 2011 [cité le 21 août 2022]. Disponible: <https://chesterrep.openrepository.com/handle/10034/600582>
17. Ireland AJ, Grant PT. Decerebrate posturing in alcoholic coma. *Emergency Medicine Journal*. 1 sept 1994;11(3):206-8.
18. Grover S, Ghosh A. Delirium Tremens: Assessment and Management. *Journal of Clinical and Experimental Hepatology*. Elsevier; 1 déc 2018;8(4):460-70.
19. Bernard L, Cyr L, Bonnet-Suard A, Cutarella C, Bréjard V. Drawing alcohol craving process: A systematic review of its association with thought suppression, inhibition and impulsivity. *Heliyon* [En ligne]. 4 janv 2021 [cité le 4 mars 2022];7(1). Disponible: <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC7797371/>
20. Thompson A, Ashcroft DM, Owens L, van Staa TP, Pirmohamed M. Drug therapy for alcohol dependence in primary care in the UK: A Clinical Practice Research Datalink study. Lin ZC, rédacteur. *PLoS ONE* [En ligne]. 20 mars 2017 [cité le 2 mars 2022];12(3). Disponible: <https://dx.plos.org/10.1371/journal.pone.0173272>
21. Pervin Z, Stephen JM. Effect of alcohol on the central nervous system to develop neurological disorder: pathophysiological and lifestyle modulation can be potential therapeutic options for alcohol-induced neurotoxication. *AIMS Neurosci*. 9 avr 2021;8(3):390-413.

22. Manning V, Garfield JBB, Staiger PK, Lubman DI, Lum JAG, Reynolds J, et al. Effect of Cognitive Bias Modification on Early Relapse Among Adults Undergoing Inpatient Alcohol Withdrawal Treatment: A Randomized Clinical Trial. *JAMA Psychiatry*. 1 févr 2021;78(2):133-40.
23. Peixoto da Silva M, Netto de Oliveira AM, Arruda da Silva P, Algeri S, Flores Soares MC. Family orientation group as a strategy for care in chemical dependency. *Invest Educ Enferm* [En ligne]. 23 oct 2019 [cité le 4 mars 2022];37(3). Disponible: <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC7871504/>
24. Denny L, Coles SM, Blitz R. Fetal Alcohol Syndrome and Fetal Alcohol Spectrum Disorders. *AFP*. 15 oct 2017;96(8):515-22.
25. Albers AB, Siegel M, Ramirez RL, Ross C, DeJong W, Jernigan DH. Flavored Alcoholic Beverage Use, Risky Drinking Behaviors, and Adverse Outcomes Among Underage Drinkers: Results From the ABRAND Study. *Am J Public Health*. avr 2015;105(4):810-5.
26. Sessa B, Higbed L, O'Brian S, Durant C, Sakal C, Williams T, et al. How Well Are Patients Doing Post-Alcohol Detox In Bristol? Results From The Outcomes Study. *ADSD*. 31 déc 2020;6(1):1-7.
27. Hernandez MV. Identification of relapse factors of alcoholics after their first twelve step program [Masters Theses]. San Bernardino, United States : California State University; 2016.
28. Heinz A, Beck A, Grüsser SM, Grace AA, Wrase J. "Identifying the neural circuitry of alcohol craving and relapse vulnerability". *Addict Biol*. janv 2009;14(1):108-18.
29. Nalpas B, Boulze-Launay I, the Inserm Alcohol Group. Maintenance of Abstinence in Self-Help Groups. *Alcohol and Alcoholism*. 1 janv 2018;53(1):89-94.
30. Csabonyi M, Phillips LJ. Meaning in Life and Substance Use. *Journal of Humanistic Psychology*. SAGE Publications Inc; 1 janv 2020;60(1):3-19.
31. Kramer J, Dick DM, King A, Ray LA, Sher KJ, Vena A, et al. Mechanisms of Alcohol Addiction: Bridging Human and Animal Studies. *Alcohol Alcohol*. 11 août 2020;55(6):603-7.
32. Foxcroft DR, Coombes L, Wood S, Allen D, Almeida Santimano NM, Moreira MT. Motivational interviewing for the prevention of alcohol misuse in young adults. *Cochrane Database Syst Rev*. 18 juill 2016;2016(7):CD007025.
33. Liao Y, Ghahremani DG, Chen J, Okita K, Guo W. Neurobiological Biomarkers for Developing Novel Treatments of Substance and Non-Substance Addiction. *Frontiers Media SA*; 2021. 406 p.
34. Neurological disorders public health challenges [En ligne]. World Health Organization; 2006 [cité le 25 août 2022]. Disponible: [file:///C:/Users/user/Downloads/9241563362_eng%20\(1\).pdf](file:///C:/Users/user/Downloads/9241563362_eng%20(1).pdf)

35. Alcohol Rehab Guide [En ligne]. Galbicsek C. Outpatient Rehab; 25 mars 2019 [cité le 2 mars 2022]. Disponible: <https://www.alcoholrehabguide.org/treatment/outpatient-rehab/>
36. Stein MD, Flori JN, Risi MM, Conti MT, Anderson BJ, Bailey GL. Overdose History Is Associated with Post-Detoxification Treatment Preference for Persons with Opioid Use Disorder. *Subst Abus.* 2017;38(4):389-93.
37. Psychology dictionnaire [En ligne]. Pathological intoxication; 28 nov 2018 [cité le 27 févr 2022]. Disponible: <https://psychologydictionary.org/pathological-intoxication/>
38. Antonelli M, Sestito L, Tarli C, Addolorato G. Perspectives on the pharmacological management of alcohol use disorder: Are the approved medications effective? *European Journal of Internal Medicine* [En ligne]. 18 mai 2022 [cité le 23 août 2022]; Disponible: <https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0953620522001947>
39. Alho H, Hyytiä P. Pharmacological therapy of dependency on alcohol. *Duodecim.* 1 janv 2009;125(8):912-8.
40. Castillo-Carniglia A, Keyes KM, Hasin DS, Cerdá M. Psychiatric comorbidities in alcohol use disorder. *Lancet Psychiatry.* déc 2019;6(12):1068-80.
41. Helle AC, Trull TJ, Watts AL, McDowell Y, Sher KJ. Psychiatric Comorbidity as a Function of Severity: DSM-5 Alcohol Use Disorder and HiTOP Classification of Mental Disorders. *Alcohol Clin Exp Res.* mars 2020;44(3):632-44.
42. [En ligne]. psychological & social support in alcohol withdrawal - General Practice notebook; [cité le 22 août 2022]. Disponible: <https://gpnotebook.com/simplepage.cfm?ID=-1516634072&linkID=56950>
43. The Recovery Village Drug and Alcohol Rehab [En ligne]. Psychotherapy in Alcohol Addiction Recovery | The Recovery Village; 17 janv 2022 [cité le 2 mars 2022]. Disponible: <https://www.therecoveryvillage.com/alcohol-abuse/treatment-rehab/psychotherapy/>
44. Moos RH, Moos BS. Rates and predictors of relapse after natural and treated remission from alcohol use disorders. *Addiction.* févr 2006;101(2):212-22.
45. Kuppa A, Maysun A. Risk of Alcohol Abuse in Humans with Attention-deficit/Hyperactivity Disorder Symptoms. *Cureus.* 11(10):13.
46. Pike USNL of M 8600 R, MD B, Usa 20894. Substance Abuse Treatment : Group Therapy [En ligne]. Substance Abuse Treatment: Group Therapy [Internet]. Substance Abuse and Mental Health Services Administration (US); 2005 [cité le 1 mars 2022]. Disponible: <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/books/NBK64223/>
47. Kuria MW, Ndeti DM, Obot IS, Khasakhala LI, Bagaka BM, Mbugua MN, et al. The Association between Alcohol Dependence and Depression before and after Treatment for Alcohol Dependence. *ISRN Psychiatry.* 26 janv 2012;2012:482802.

48. Maisto SA, Schlauch RC, Connors GJ, Dearing RL, O'Hern KA. The effects of therapist feedback on the therapeutic alliance and alcohol use outcomes in the outpatient treatment of alcohol use disorder. *Alcohol Clin Exp Res.* avr 2020;44(4):960-72.
49. Cao H, Hou C, Huang S, Zhou X, Yang J, Xu JB, et al. The Evaluation of Cognitive Impairment in Alcohol-Dependent Patients Through RBANS Combined With ERPs. *Front Psychiatry.* 21 janv 2021;11:598835.
50. Ansara W. The Relationship Between Codependency, Alcoholism, and the Family of Origin [Masters Theses]. Charleston, United States : Eastern Illinois University; 1995.
51. Kodl M, Fu SS, Joseph AM. Tobacco Cessation Treatment for Alcohol-Dependent Smokers: When Is the Best Time? *Alcohol Res Health.* 2006;29(3):203-7.
52. Aquila Recovery Clinic [En ligne]. What Is Considered Outpatient Treatment?; 24 mai 2021 [cité le 23 août 2022]. Disponible: <https://www.aquilarecovery.com/blog/what-is-considered-outpatient-treatment/>
53. Footprints to Recovery [En ligne]. What Is Physical Dependence?; 10 août 2021 [cité le 27 févr 2022]. Disponible: <https://footprintstorecovery.com/blog/what-is-physical-dependence/>

Sources francophones

1. campus.cerimes.fr [En ligne]. Addiction et conduite dopante; 2009 [cité le 18 août 2022]. Disponible: <http://campus.cerimes.fr/hepato-gastro-enterologie/enseignement/item45/site/html/6.html>
2. Ducarre C. Alcohol as pseudo transitional object. Cliniques. 28 mars 2014;7(1):38-51.
3. Mildeca [En ligne]. Alcoolisme; [cité le 3 juill 2022]. Disponible: <https://www.drogues.gouv.fr/taxonomy/term/362>
4. Vocabulaire médical [En ligne]. Thom. Alcoolisme / Ethylisme / Exogénose / Oenolisme - Encyclopédie médicale; [cité le 10 juill 2022]. Disponible: <https://www.vocabulaire-medical.fr/encyclopedie/255-alcoolisme-ethylisme-exogenose-oenolisme>
5. Szprync M, Lejoyeux M. Alcoolisme et dépression. Dans: Les états dépressifs [En ligne]. Lavoisier; 2010 [cité le 26 févr 2022]. p. 283-7. Disponible: <https://www-cairn-info.bibelec.univ-lyon2.fr/les-etats-depressifs--9782257204073-page-283.htm>
6. Clinique du Chateau du Tremblay [En ligne]. Elot CL. Alcoolodépendance et comorbidités psychiatriques : Clinique du Chateau du Tremblay; [cité le 24 juill 2022]. Disponible: <http://www.clinique-du-chateau-du-tremblay.fr/alcoolodependance-et-comorbidites-psychiatriques/>
7. Lejoyeux M. Alcoolodépendance, tempérament et personnalité. Med Sci (Paris). EDK; 1 déc 2004;20(12):1140-4.
8. Alcool Info Service [En ligne]. Cartographie de la consommation d'alcool en France; [cité le 23 juill 2022]. Disponible: <https://www.alcool-info-service.fr/Alcool/Home-Professionnels/Alcool-Sante/alcool-en-France/typologie-consommation>
9. Institut Pasteur [En ligne]. Cerveau : comment s'active notre système de récompense?; 24 sept 2013 [cité le 23 août 2022]. Disponible: <https://www.pasteur.fr/fr/cerveau-comment-s-active-notre-systeme-recompense>
10. Pirlot G. Cliniques du vide. Dans: Déserts intérieurs [En ligne]. 2009 [cité le 26 févr 2022]. p. 39-85. Disponible: <https://www-cairn-info.bibelec.univ-lyon2.fr/deserts-interieurs--9782749210322-page-39.htm>
11. Malapert É. Comorbidité de l'addiction. Topique. 14 oct 2009;107(2):9-15.

12. Conan G. Conditions et modalités de recours à la stratégie de réduction des consommations en ambulatoire pour les patients présentant des troubles liés à l'usage d'alcool en 2015: étude qualitative par entretiens semi-dirigés de médecins exerçant en structure ambulatoire d'addictologie, et de médecins membres du réseau de soins ALCOOL 35 [Thèse de doctorat]. Rennes, France : Université de Rennes 1; 1987.
13. Brousse G. Dépistage des pathologies duelles chez le patient alcoolodépendant. :29.
14. Crocq MA, Guelfi JD. DSM-5: manuel diagnostique et statistique des troubles mentaux. 5e éd. Issy-les-Moulineaux : Elsevier Masson; 2015.
15. Anastassiou V. Emergency and alcoholism: Resources and competences of alcoholic system and care system. *Thérapie Familiale*. 2004;25(4):531-41.
16. Autret L, Métois A, Valentin D. Intérêts et difficultés du sevrage alcool-tabagique. 2001;3.
17. Vrillon M, Romo L, Kern L, Dereux A, Gorwood P. Internet-based interventions for students suffering from binge drinking. Review of published literature. *Bulletin de psychologie*. 4 mars 2015;535(1):63-74.
18. Ducarre C. L'alcool comme pseudo-objet transitionnel. *Cliniques*. 28 mars 2014;7(1):38-51.
19. Alcool Info Service [En ligne]. L'alcool et la fête : Promouvoir les premix et autres produits marketing-alcoolinfoservice; [cité le 26 févr 2022]. Disponible: <https://jeunes.alcool-info-service.fr/alcool/fete-premix>
20. Beaufile-Naud S. L'alcoolisme, un frayage de la haine. *Le Journal des psychologues*. 2009;270(7):67-70.
21. Levivier M. L'entretien de liaison alcoologique : abords langagiers. *Psychotropes*. 2010;16(3):117-37.
22. Masson J. L'outil EMDR en alcoologie : réflexions théoriques et cliniques. *Psychotherapies*. 2005;25(2):117-23.
23. [En ligne]. Descours JP. La consommation aiguë d'alcool chez les étudiants : toxicologie et prise en charge; 2013 [cité le 18 août 2022]. Disponible: http://unt-ori2.crihan.fr/unspf/Concours/2013_Clermont_Descours_Alcool/co/Toxic_web.html
24. Psychologue Paris [En ligne]. Hejnar M. La psychothérapie dans la prise en charge de l'alcoolisme; 2021 [cité le 21 août 2022]. Disponible: <https://psychologueparis-7.fr/psychotherapie-dans-la-prise-en-charge-de-lalcoolisme/>
25. Jovelin E. La trajectoire de la souffrance : Lydia, femme alcoolique. *Pensee plurielle*. 2004;8(2):81-102.
26. Alcool Info Service [En ligne]. Le coma éthylique, c'est quoi et comment l'éviter ? - alcoolinfoservice; [cité le 26 févr 2022]. Disponible: <https://jeunes.alcool-info-service.fr/alcool-et-vous/coma-ethylique>

27. Auriacombe M, Serre F, Fatséas M. Le craving : marqueur diagnostique et pronostique des addictions ? Dans: Traité d'addictologie [En ligne]. Lavoisier; 2016 [cité le 26 févr 2022]. p. 78-83. Disponible: <https://www-cairn-info.bibelec.univ-lyon2.fr/traite-d-addictologie--9782257206503-page-78.htm>
28. Ogez D. Le déni de l'alcoolique. Dans: Sortir l'alcoolique de son isolement [En ligne]. De Boeck Supérieur; 2014 [cité le 25 févr 2022]. p. 27-37. Disponible: <http://www.cairn.info/sortir-l-alcoolique-de-son-isolement--9782804163853-page-27.htm>
29. Mildeca [En ligne]. Le sevrage; 2015 [cité le 25 févr 2022]. Disponible: <https://www.drogues.gouv.fr/comprendre/ce-qu-il-faut-savoir-sur/le-sevrage>
30. Aertryck GV. Mettre sous clefs l'alcoolodépendant ? VST - Vie sociale et traitements. 2010;108(4):39-43.
31. Haute Autorité de Santé [En ligne]. Modalités de l'accompagnement du sujet alcoolodépendant après un sevrage; 2001 [cité le 26 févr 2022]. Disponible: https://www.has-sante.fr/jcms/c_271905/fr/modalites-de-l-accompagnement-du-sujet-alcoolodependant-apres-un-sevrage
32. Naassila M. Neurobiologie de l'addiction à l'alcool. Dans: Traité d'addictologie [En ligne]. Lavoisier; 2016 [cité le 26 févr 2022]. p. 448-53. Disponible: <https://www-cairn-info.bibelec.univ-lyon2.fr/traite-d-addictologie--9782257206503-page-448.htm>
33. Blondel MP. Objet transitionnel et autres objets d'addiction. Revue française de psychanalyse. 2004;68(2):459-67.
34. Réseau synergie ville-hôpital [En ligne]. Nester et al. G. Performances, vide dépressif et remplissage addictif : pour une clinique qui donne au sujet ce temps précieux, nécessaire au changement; [cité le 5 août 2022]. Disponible: <https://www.rvh-synergie.org/hygiene-de-vie/75-addictions-penser-ensemble-les-prises-en-charge/debats-reflexions/632-performances-vide-depressif-et-remplissage-addictif-pour-une-clinique-qui-donne-au-sujet-ce-temps-precieux-necessaire-au-changement.html>
35. Institut ADIOS [En ligne]. Post cure alcool : qu'est ce que c'est?; 2022 [cité le 19 août 2022]. Disponible: <https://institutadios.com/alcoolisme/arret-alcool/aide-alcool/post-cure-alcool/>
36. AMELI [En ligne]. Prise en charge des troubles addictifs; [cité le 26 févr 2022]. Disponible: <https://www.ameli.fr/assure/sante/themes/addictions/prise-en-charge>
37. Elsevier Connect [En ligne]. Psychothérapie de groupe et groupes d'entraide en addictologie; 2017 [cité le 6 août 2022]. Disponible: <https://www.elsevier.com/fr-fr/connect/psy/psychotherapie-de-groupe-et-groupes-dentraide-en-addictologie>
38. Alcool Info Service [En ligne]. Quelles sont les séquelles neurologiques possibles après une longue période d'alcoolisme?; [cité le 25 août 2022]. Disponible: <https://www.alcool-info-service.fr/Vos-Questions-Nos-Reponses/Quelles-sont-les-séquelles-neurologiques-possibles-apres-une-longue-periode-dalcoolisme>

39. Menecier P. Recours à l'alcool et troubles cognitifs : cause ou conséquence ? Dans: Les aînés et l'alcool [En ligne]. 2010 [cité le 25 févr 2022]. Disponible: <https://www-cairn-info.bibelec.univ-lyon2.fr/les-aines-et-l-alcool--9782749211947-page-133.htm>
40. ecosante.fr [En ligne]. Séances de traitements et cures ambulatoires; 2016 [cité le 23 août 2022]. Disponible: <http://www.ecosante.fr/DEPAFRA/323.html>
41. Delostal C, Sanahuja M de la A. Sevrage alcoolique et pulsion de mort : clinique du vide. Cliniques mediterraneennes. 26 oct 2015;92(2):245-60.
42. Barrault C. Sevrage d'alcool et maladies chroniques du foie. 2020;8.
43. Delile JM, Morel A. Sevrages et traitements. Dans: Addictologie [En ligne]. Dunod; 2019 [cité le 5 août 2022]. p. 505-23. Disponible: <http://www-cairn-info.addictologie--9782100788408-page-505.htm>
44. Roussaux JP. Structuration dynamique du dispositif thérapeutique. Dans: L'alcoolique en famille [En ligne]. De Boeck Supérieur; 2000 [cité le 26 févr 2022]. p. 181-200. Disponible: <https://www-cairn-info.bibelec.univ-lyon2.fr/l-alcoolique-en-famille--9782804132989-page-181.htm>
45. HCL [En ligne]. Syndrome d'alcoolisation fœtale (SAF); 2021 [cité le 26 févr 2022]. Disponible: <https://www.chu-lyon.fr/syndrome-dalcoholisation-foetale-saf>
46. Pic D. Syndrome de sevrage alcoolique et délirium trémens. Le patient alcoolique aux urgences. 2015;9.
47. Boumendjel M, Fatséas M, Miranda R, Benyamina A. TDHA et addictions. Dans: Trouble déficit de l'attention avec ou sans hyperactivité de l'enfant à l'adulte [En ligne]. Dunod; 2016 [cité le 26 févr 2022]. p. 209-28. Disponible: <https://www-cairn-info.bibelec.univ-lyon2.fr/trouble-deficit-de-l-attention--9782100749409-page-209.htm>
48. Tamian I. The family connection in the alcoholic problem. Psychotropes. 20 avr 2017;23(1):59-87.
49. Bioy A, Bachelart M. The therapeutic alliance : background, research and clinics. Perspectives Psy. 2010;49(4):317-26.
50. Neveux N. Traitement de l'addiction à l'alcool: quelles possibilités? [En ligne]. Psychiatre Paris TCC, TIP, EMDR. [cité le 26 févr 2022]. Disponible: <https://e-psychiatrie.fr/situations-ou-appeler-a-laide/addiction-a-lalcool-tout-savoir/traitement-dependance-tcc-tip-entretien-motivationnel-psychotherapie-addiction-a-lalcool/>
51. Sauvage H. Trouble de l'usage d'alcool: prise en charge thérapeutique du sevrage, du maintien de l'abstinence et de la réduction des consommations [Thèse de doctorat]. Caen, France : Université de Caen Normandie; 2019.

52.
Haute Autorité de Santé [En ligne]. Trouble déficit de l'attention avec ou sans hyperactivité (TDAH) : repérer la souffrance, accompagner l'enfant et la famille - questions / réponses; 8 avr 2015 [cité le 26 févr 2022]. Disponible: https://www.has-sante.fr/jcms/c_2025618/fr/trouble-deficit-de-l-attention-avec-ou-sans-hyperactivite-tdah-reperer-la-souffrance-accompagner-l-enfant-et-la-famille-questions-/-reponses
53.
Vabret et al. F. Troubles cognitifs liés à l'alcool : nature, impact et dépistage. EM-Consulte. 2016;45(12P1):1124-32.
54.
Charazac P. Troubles du comportement et addictions. Dans: Psychogériatrie [En ligne]. 2015 [cité le 26 févr 2022]. p. 287-317. Disponible: <https://www-cairn-info.bibelec.univ-lyon2.fr/psychogeriatrie--9782100724994-page-287.htm>
55.
Institut Pasteur [En ligne]. Un gène de la dépendance au tabac responsable de la dépendance à l'alcool; 25 sept 2019 [cité le 26 févr 2022]. Disponible: <https://www.pasteur.fr/fr/journal-recherche/actualites/gene-dependance-au-tabac-responsable-dependance-alcool?language=fr>